



Barreiros Diesel  
EL MOTOR ESPAÑOL

CAMIONES - TRACTORES

Paeza CALVO SOTELO, S.A.  
LOGROÑO

## Comunicado oficial de la conferencia de la O. T. A. N.

### "Los soviets repiten su resolución de dominar el mundo por la violencia y la subversión"

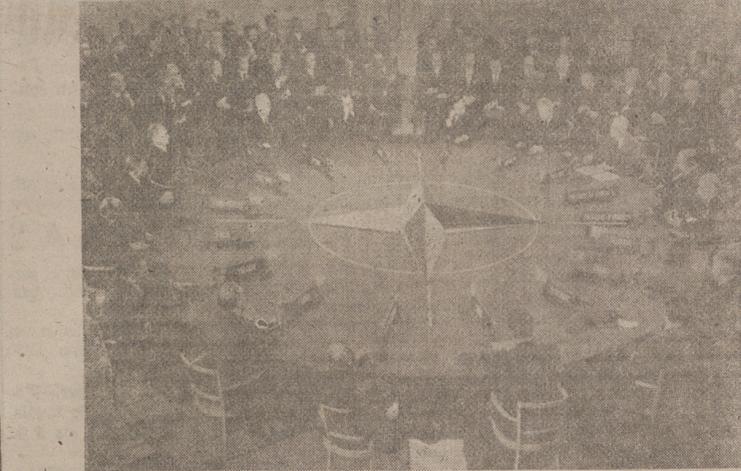
#### «Ante la amenaza, el mundo libre tiene que organizar sus recursos»

PARIS, 19.—Al terminar la reunión de los jefes de Gobierno de los países de la OTAN ha sido dada a la publicidad una declaración - comunicado oficial, cuyo texto es el siguiente:

"Nosotros, representantes de quince naciones de la alianza del Atlántico Norte, creyentes en la santidad de los derechos humanos garantizados a todos los hombres de las naciones libres por sus Constituciones, leyes y costumbres, nuevamente nos consagramos y consagramos a nuestras naciones a los principios y propósitos del tratado del Atlántico Norte. Este tratado está en vigor desde hace casi nueve años. Se estableció para proteger el derecho de nuestros pueblos a vivir en paz y libertad bajo Gobiernos de su propia elección. Ha conseguido proteger ese derecho. Sobre la base de nuestra experiencia y con la confianza que nos infunden los éxitos ya logrados, hemos acordado de consuno medios que den nueva fortaleza a nuestra alianza.

Al final de la segunda guerra mundial, los ejércitos de Occidente fueron licenciados en gran proporción. La Unión Soviética no desmovilizó. Su política expansionista nos impulsó a establecer nuestro tratado y a crear nuestras fuerzas armadas. Somos una organización de países libres; hemos aprendido a vivir y laborar juntos, con el firme convencimiento de que nuestra unidad fundamental y nuestra fuerza combinada son indispensables para nuestra propia seguridad y para la paz del mundo.

El significado de nuestra



PARIS. — Vista de la mesa redonda con los jefes de los Gobiernos de la O. T. A. N. reunidos en la sala de conferencias del Palacio de Chaillot. — (Foto Cifra).

alianza está claro. Hemos prestado solemnemente garantía, unos a otros, de considerar un ataque a uno como ataque a todos, al que debe resistirse con todas las fuerzas a nuestro mando. Fieles a la Carta de las Naciones Unidas, reafirmamos que nuestra alianza no será utilizada jamás con propósitos agresivos. Nos hallamos dispuestos siempre a resolver los problemas internacionales por medio de negociación, teniendo en cuenta los legítimos intereses de todos. Perseguiamos el término de la tiranía mundial y nos proponemos fomentar la paz, la prosperidad económica y el progreso social en todo el mundo.

Continuamos siendo fieles partidarios de un desarme general y controlado, al que creemos puede llegarse en varias fases. A pesar de las decepciones sufridas, seguimos dispuestos a discutir cualquier propuesta razonable en pro de esa finalidad y a sentar unos principios sólidos de una paz duradera. Ese es el único camino para disipar las ansiedades nacidas de la carrera de armamentos.

El mundo libre se enfrenta con el creciente desafío del comunismo respaldado por el poderío soviético. No más lejos que el mes pasado, en Moscú, los dirigentes soviéticos hicieron claramente un nuevo anuncio de su determinación de dominar el mundo entero, por la subversión, a ser posible, o por la violencia, en caso necesario. En el Tratado del Atlántico Norte no tiene cabida el concepto de dominación mundial; firmemente creyentes en los cambios pacíficos por medios democráticos, amantes del carácter de nuestros pueblos y vigilantes para la salvaguarda de su libertad, jamás nos allanaremos a tal amenaza.

Para el mundo entero es tanto una tragedia como un gran peligro que los pueblos dominados por el comunismo internacional —lo mismo su independencia nacional, sus libertades humanas y su nivel de vida, que sus realizaciones científicas y tecnológicas— hayan sido sacrificados a los propósitos de dominación mundial y poderío militar. La supresión de su libertad no ha de ser eterna. Ya hay en aquellos países pruebas de un desecreciente de libertad intelectual y económica. Si las naciones libres se muestran resueltas, la amenaza totalitaria que posa sobre ellas remitirá eventualmente.

Establecida para defensa de la paz, nuestra alianza también ha de permitirnos alcanzar nuestros objetivos de progreso económico y social. Con tal propósito, hemos acordado una cooperación estrecha que nos permita soportar la carga de la defensa sin sacrificar las libertades individuales o el bienestar de nuestros pueblos. Sólo alcanzaremos esa meta mediante el reconocimiento de nuestra interdependencia y la combinación de nuestros esfuerzos y conocimientos, con el fin de hacer mejor uso de nuestros recursos. Tales esfuerzos serán ahora aplicados particularmente a la utilización pacífica de la energía atómica y al desarrollo y mejor organización de la cooperación científica.

A las muchas naciones que lograron la independencia desde el final de la segunda guerra mundial y a todos los demás pueblos que nos quieren y están consagrados a la libertad en la paz, ofrecemos nuestra cooperación sobre una base de completa igualdad y con espíritu de fraternidad.

Conscientes de nuestros recursos intelectuales y materiales, convencidos del valor de nuestros principios y de nuestro modo de vivir, sin provocación, pero también sin miedo, hemos adoptado decisiones para promover mayor unidad,

fuerza y seguridad, no sólo para nuestras propias naciones, sino también, creemos, para el mundo entero.

### SITUACION INTERNACIONAL

1.—El objetivo del bloque soviético es debilitar y dislocar el mundo libre. Sus instrumentos son militares, políticos y económicos, y sus actividades son mundiales. Para contener esa amenaza, el mundo libre tiene que organizar sus recursos—militares, políticos y económicos—y estar preparado para desplegarlos dondequiera lo exige la situación. Por ello,

(Pasa a la sexta página)

## Nota verbal de la U. R. S. S. a la delegación española en la O. N. U.

### Forma parte de la maniobra soviética para tratar de relajar la unión de las naciones que no quieren sucumbir bajo la dominación comunista

MADRID, 19.—Nota verbal entregada por la URSS a la delegación permanente de España en las Naciones Unidas el 13 de diciembre de 1957:

"La misión permanente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en las Naciones Unidas saluda atentamente a la misión permanente de España en las Naciones Unidas y, siguiendo instrucciones del Gobierno soviético, tiene la honra de manifestar lo siguiente:

El Gobierno soviético quisiera hacer llegar a conocimiento del Gobierno de España sus puntos de vista en relación con la situación internacional que se está fraguando en estos momentos, teniendo en cuenta que el interés en el mantenimiento de la paz hace necesario que todos los Estados tomen ciertas medidas para evitar el peligro de una nueva guerra que amenaza al mundo.

El Gobierno soviético considera necesario, en primer lugar, llamar la atención sobre el hecho de que, con la iniciativa del Gobierno de los Estados Unidos de América y de Gran Bretaña, se están tomando ciertas medidas en Europa para incrementar la preparación militar de los signatarios de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, principalmente en relación con la próxima sesión en París del Consejo de la NATO el 16 de diciembre. De acuerdo con las manifestaciones de los dirigentes de la NATO, esta sesión pretende adoptar decisiones sobre el armamento de los países del bloque de la NATO con armas atómicas y de hidrógeno, sobre la creación en sus territorios de rampas de lanzamiento de cohetes y sobre el establecimiento en estos países de almacenes de armas nucleares americanas. Todos estos problemas están siendo objeto de libre discusión en estos momentos en el Oeste.

No puede menos de reconocerse que la adopción de tales decisiones daría lugar a una mayor agravación de la situación internacional, a un aumento de la tensión en las relaciones entre los Estados, a una incontrolada carrera de armamentos y a una mayor intensificación de la "guerra fría". En otras palabras, la sesión de diciembre del Consejo de la NATO puede constituir un nuevo y peligroso paso hacia la conflagración guerrera atómica, con consecuencias muy graves.

En la presente nota, el Gobierno soviético tiene la intención de señalar solamente algunos de los problemas importantes para la causa de la paz, ya que es su convicción profunda que el futuro de la paz de Europa dependerá en gran parte de cómo se resuelvan estos problemas.

En opinión del Gobierno soviético, los Gobiernos de todos los países, conscientes de su responsabilidad no sólo en relación con el destino de los pueblos de sus propios países, sino también en relación con el futuro de la paz, deben, en estos momentos, hacer todo lo que esté en su poder para evitar el estallido de una nueva guerra. No debe olvidarse que

el alcance y el poder de las armas modernas no reconocen fronteras. "Si, desgraciadamente para la Humanidad, estalla una guerra atómica, ningún Estado, no importa dónde esté situado, puede considerarse seguro".

Limitándonos al continente europeo, uno de estos problemas es el de equipar a los países de la NATO con armas atómicas y de hidrógeno y de establecer en estos países almacenes de armas nucleares americanas. En estos momentos se está desarrollando en el Oeste una amplia campaña dirigida a conseguir fundamentalmente que los países europeos—firmantes de la NATO— acepten el llevar a cabo estas medidas. Generales americanos, que casi todos los días hacen declaraciones belicosas en las capitales de Europa, son elementos activos de esta campaña.

Aunque España no es miembro de la NATO, ha firmado, sin embargo, acuerdos militares con los Estados Unidos de América que la vinculan al bloque del Atlántico Norte. Como es sabido, de acuerdo con estos convenios, bases aéreas y navales americanas han sido construidas en territorio español en cierto número de ciudades, tales como Morón, Torrejón, Zaragoza, San Pablo, Rota y otras. Con el progreso actual de la técnica militar es evidente que la existencia de bases militares en España—que están bajo control extranjero—no pueden salvarla de las consecuencias desastrosas de la guerra moderna. Los dirigentes militares de los Estados Unidos de América no ocultan en ninguna forma el hecho de que estableciendo sus bases en el territorio de los Estados miembros de la NATO y de sus otros aliados, desean alejar de los Estados Unidos de América las fronteras de una posible guerra y exponer al golpe de represalia los territorios de otros países. ¿Puede justificarse a la luz de lo arriba expuesto el riesgo a que quedan sujetas las poblaciones de las ciudades españolas situadas cerca de las bases militares extranjeras en caso de que los estrategas de la NATO den lugar al estallido de una guerra nueva? Por ejemplo, según informes de la Prensa occidental, los Estados Unidos de América han estacionado el 16 grupo estratégico de sus fuerzas en España y particularmente en la base de Torrejón, situada a la distancia de algunos kilómetros de Madrid. No cabe duda de que este problema requiere una atención muy seria si hay que guiarse, no por la falsa propaganda de los que patrocinan la "guerra fría" y la carrera de armamentos, sino por la evaluación de la situación actual y sobre todo del nivel de progreso de la técnica militar.

En la próxima sesión, los dirigentes de la NATO cuentan evidentemente con dar mayor ímpetu a la militarización de Alemania Occidental mediante la producción de armas nucleares en este país. Se proyecta también proveer a las fuerzas armadas de Alemania Occidental, que están en proceso de recreación, de armas nucleares extranjeras. No es necesario probar con profusión cuán peligroso es para la causa de la paz el restituir el militarismo alemán, que ha provocado ya dos guerras mundiales en el curso de una generación, especialmente si el proyecto de situar en el territorio de Alemania Occidental armas nucleares y de producir las en la República Federal de Alemania se lleva a cabo. Es obvio que la oposición de todos los Estados interesados en mantener la paz en Europa, al rearmarse Alemania Occidental, al establecimiento en su territorio

(Pasa a la séptima página)

## LA COLISION FUE EN SANTANDER



SANTANDER. — A primera vista podría parecer Nueva York o cualquier otra populosa población donde ocurrió este aparatoso accidente, en el que entraron en colisión tres automóviles y estuvo a punto de participar un cuarto. Todo ocurrió en la calle Amós de Irujo que lamentar víctimas.

(Foto Cifra)

## Proyectil "Júpiter" que consigue "medio éxito"

### Hizo explosión a poco de ser lanzado, pero los científicos obtuvieron «información aprovechable»

CABO CANAVERAL (Florida), 19.—Un proyectil "Júpiter" de radio de acción intermedio, calificado como uno de los mejores obtenidos, ha sido lanzado desde esta base, pero, aparentemente, hizo explosión en el aire a poco del lanzamiento.

No obstante, los científicos han obtenido información aprovechable de esta prueba, a pesar de que ésta es la segunda vez en menos de un mes que fracasa el proyectil citado. Anteriormente, el "Júpiter" fue lanzado con éxito varias veces y en una de las pruebas alcanzó un objetivo situado a 5.600 kilómetros.

Poco después del lanzamiento del último "Júpiter", el Departamento de Defensa anunció que el disparo había sido satisfactorio, pero en una segunda declaración anunció que "el proyectil no había completado su vuelo a causa de dificultades técnicas".

Normalmente, cuando los proyectiles se averían en vuelo, son destruidos por control remoto desde el centro de pruebas. No se conoce hasta ahora la naturaleza de la avería sufrida por el "Júpiter" en vuelo ni se ha explicado cuál era el objeto de la prueba. Hay indicaciones, no obstante, de que los científicos trataban de establecer

exactamente el radio de acción del proyectil.

El senador Estes Kefauver, en Washington, al tener conocimiento del disparo dijo que éste no constituía "buena noticia", aunque no tuviera éxito.—(Efe.)

### PROYECTILES DIRIGIDOS NORTEAMERICANOS, AL JAPON

TOKIO, 19.—El almirante Félix B. Stump, comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas del Pacífico, ha manifestado que los Estados Unidos proporcionarían al Japón proyectiles dirigidos "Sidewinder", que son empleados de aire a aire.

El almirante Stump hizo esta manifestación a la Comisión conjunta norteamericana de seguridad, reunida en su cuarta y última sesión de este año. El primer ministro japonés, Nobusuke Kishi, asistió a los últimos minutos de la reunión.—(Efe.)

### KUSIA DISEÑA "SATELITES SUBMARINOS"

LONDRES 19.—Rusta (Helsinki) "satélites submarinos", estos son, sumergibles atómicos, capaces de transportar proyectiles balísticos de cincuenta toneladas, con un radio de acción de 2.400 kilómetros, según el libro "Janes Fighting Ships".

Este libro, considerado por los oficiales navales occidentales como el que contiene los datos más verídicos que se conocen, pone de relieve que los proyectiles que pueden ser utilizados a bordo de dichos submarinos, tienen una longitud de 25 metros.—(Efe.)

### AVION DE BOMBARDEO CAPAZ DE VOLAR A VELOCIDAD TRES VECES SUPERIOR A LA DEL SONIDO

WASHINGTON, 19.—Es muy posible que el Mando de las Fuerzas Aéreas norteamericanas adopte pronto la decisión de otorgar un contrato para la construcción de un nuevo avión de bombardeo capaz de volar a una velocidad tres veces superior al sonido. El nuevo aparato será conocido como el "WS-110A", y tendrá una velocidad máxima de 2.200 millas a la hora.

Los funcionarios de las Fuerzas Aéreas mantienen en secreto las características del aparato, pero se tiene entendido que su construcción será confiada a la Boeing Airplane Co. o a la North American Aviation Inc.

Se indica finalmente que la construcción en serie de estos aviones se realizará sin perjuicio para el programa de proyectiles dirigidos.—(Efe.)

## Audiencias civil y militar de S. E. el Jefe del Estado

### AUDIENCIA MILITAR

MADRID, 19.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don José Montaner Canet, general de brigada de Infantería en reserva.

Don Enrique Gallego Velasco, general de brigada de Ingenieros, jefe de Ingenieros del Cuerpo de Ejército I y de los Servicios de la I Región Militar.

Don Juan Fernández Marcos, general de brigada de Artillería, jefe de la Agrupación Especial de Costa y gobernador Militar de El Ferrol del Cantón de Ferrol.

Don José García Biega, coronel veterinario, director del Laboratorio y Parque Central de Veterinaria Militar.

### AUDIENCIA CIVIL

En audiencia civil, Su Excelencia recibió a los siguientes señores:

Conde William C. de Rechen Limpurg, embajador de

los Países Bajos en Madrid. Doña Carmen Miralles de Gómez Acebo.

Don Juan Manuel Rozas Aguilero, interventor general de la Administración del Estado.

Don Jesús Aramburu Olarán, gobernador civil de Madrid.

Don Marcos Peña Royo, gobernador civil de Asturias.

Don Jesús Rodríguez Salmons, subgobernador del Banco de España.

Don Mariano Sebastián Herrador, secretario general del Banco de España.

Don Juan de Dios Cortes Gallego, vicesecretario nacional de Organización Administrativa.

Don Antonio Aparisi Mocho II, jefe nacional de la Obra Sindical "Formación Profesional".

Don Manuel Cencillo de Piedra, conde de Fernia.

Don Luis de Sosa Pérez, catedrático de Historia Política Contemporánea.

Don Jesús María Zuloaga, director del diario "El Alcázar".



## El "SPUTNIK" INGLESES

El nuevo planetario, ahora en construcción en Baker Street, de Londres, está casi terminado. Sobre el edificio ha sido emplazada una réplica en "perspex" y aluminio del planeta Saturno, con sus "aros", con el fin de ser iluminado en la noche. Los ingleses le llaman "El Sputnik inglés". Este planeta será el primero en su clase de Europa.

F. Torremocha

# VENTANA A LA CALLE

Ahora sí que, eso tan bonito y tan sugestivo del "gordo" de Navidad, es ya luminoso. Mañana sale.

Mañana es el gran día para un puñadito pequeño de afortunados, y el día de los grandes decepciones para el resto de los españoles, e islas adyacentes. Decepciones como catedrales, si, señores. Lo que pasa es que, así como los agraciados se apresuran a mostrar ruidosamente su sano júbilo, y se dejan retratar y hacer entrevistas para los periódicos, contando lo que piensan hacer con el rico dinerito del "gordo", los demás tenemos buen cuidado de no dejar traslucir nuestro amargo desencanto ocultándolo cuidadosamente entre un hipócrita gesto de elegante indiferencia. Pero buena rabieta nos pasamos por dentro. Menos mal que, eso sí, lo común es que se nos pase pronto y nos resignemos de buen grado a seguir, como hasta ahora, nuestra anodina y trabajosa existencia de siempre, en la que, sobre todo una vez desechados por inservibles los rosados delirios provocados por esta dichosa Lotería, incluso, a ratos, nos sentimos felices.

Y es que, en el fondo, somos todos chicos de buen conformar.

Pero, bueno; esto de descender de las nubes para enfrentarnos, inevitablemente, con la hosca y lóbrega realidad, vendrá mañana. No hay, pues, que precipitarse. Todavía nos queda un día, todo un día entero y verdadero, para seguir dejando volar la imaginación a sus anchas. Aprovechémoslo, pues, como es debido, y no matemos nuestra ilusión antes de tiempo. El día justo para matar la ilusión es mañana, como el día de matar el pollo es el veinticuatro. Las cosas, en su momento justo, señor. Es lo sensato.

Efectivamente, hoy, víspera del sorteo, es el día de las más locas y caras ilusiones. Hasta los que presumen de más ecuanimes y ponderados, llegada la fecha anterior al sorteo, no resisten a la tentación de confesar, así, como sin darle importancia, que ellos tienen proyectado pasar la inverna en Málaga, como unos señores. Y dejémoslos de bobadas.

Esto es lo que vale. Esto es lo mejor que tiene el sorteo de Navidad: lo que uno disfruta por anticipado haciendo cábalas optimistas y espíndidos proyectos a cuenta de ese "gordo" que, luego, se va siempre a manos ajenas, entre las que, lo habrán observado ustedes, casi nunca faltan las de algún amigo o conocido más o menos remoto, cosa muy conveniente para que uno —o, mejor que uno, la cochina envidia de uno— pueda proferir, en calidad de socorrido desahago, frases como ésta: "¿Pero cómo harán algunos cretinos?" Desahago que es una estupidez de las gordas, pero que alivia muchísimo.

Porque, aquí, entre nosotros, y todas las anteriores y sesudas divagaciones aparte, lo que de verdad, de verdad, hace falta, es que mañana haya suertecilla para todos. Para ustedes, amados lectores, y para nosotros también, demonios. Que a nadie le amarga un dulce.

¿Y quién nos dice que, a lo mejor...?

Lo que sí tiene lo suyo, a propósito de esto de la Lotería de Navidad, es eso que nos cuentan ahora los periódicos, de ese señor de Vigo que tenía cuatro resacas completas premiadas con el tercer premio del año pasado —veinte millones, nada más, para él solito— y se ha estado "agachapado", sin respirar, hasta que, a última hora, ha cobrado en su nombre una señora que se ha presentado con los cuarenta céntimos agraciados en la Dirección General de Loterías de Madrid. Unas horas más tan sólo, y se queda sin un céntimo al explrarle el plazo de cobro.

Ya es pachorra, ya. Tener a su disposición veinte millones, y aguardar un año a cobrarlos, ¡hace falta ser... infático!

Aportación del día para la Hucha Popular: Cinco duros que nos envía doña M. B.

Agradecidísimos, caritativa señora.

Con estas veinticinco pesetas, el fondo de la Hucha sube, de 4.370, a 4.395. ¡Hala, hala!

# La Vida en la Ciudad

## Elizbeth Arden

...Obsequie belleza



## Navidades

PERFUMERIA TORINO MURO

GENERAL MOLA, 16 M. VALLEJO, 28

## Ayuda del pueblo riojano a los damnificados de Valencia

50 RELACION DE DONATIVOS RECIBIDOS EN ESTE GOBIERNO CIVIL PARA LA SUSCRIPCIÓN ABIERTA PRO DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES DE VALENCIA

Suma anterior, 1.038.549'26 pesetas. M. P. S., 100 pesetas; serenos de Navarrete, 25; Ayuntamiento de Viniegra de Abajo, 1.000; Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Viniegra de Abajo, 100; retanado entre los vecinos de Viniegra de Abajo, 415; don Alberto Madrigal, de Zarratón, 100, y J. B., 25 pesetas.

Suma y sigue, 1.090.314'26 pesetas.

## Crónica de sucesos

**Raterías**  
León Cristóbal Hernández, de 71 años, domiciliado en Avenida de Colón, letras L. O., ha formulado una denuncia en la Comisaría de Policía manifestando que durante la pasada noche del martes al miércoles le han sido sustraídos unos seis u ocho metros de cable concéntrico de la acometida de fluido eléctrico que va desde la palomilla al primer piso.

**También José Eguíbal Vergara, de 33 años, dueño de una empresa eléctrica sita en los bajos del número 29 de la calle Doctores Castroviejo, denunció en la Comisaría de Policía la sustracción de unos doce kilos de hilo de cobre, valorado en unas mil pesetas, para lo cual el autor o autores hubieron de saltar la tapia por la parte trasera del taller.**

**Asistencias**  
En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial se practicaron en el día de ayer, entre otras, las siguientes:  
José Blanco Sarabia, de 32 años, de fractura de la muñeca izquierda, producida en accidente de trabajo.  
Salvador Martínez Soria, de tres años, de fractura del hueso derecho, sufrida al caer en su domicilio.  
Julia Jiménez Jiménez, de 18 años, contusiones en la región tibial izquierda, tercio inferior, causadas por atropello de bicicleta.

Todas ellas de pronóstico leve, salvo complicación.

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en los días 18 y 19:

**Nacimientos.**—Clara Isabel Sevillano González, Fernando Rodríguez Palacios, Manuel María Sáenz Reñares y Esperanza Martínez Martínez.

**Defunciones.**—Cayo Sancha Monja, de 46 años, de Escaray; Antonio Álvarez Mateo, de 42 años, de Deem (Portugal); José Escolano Escalona, de 28 años, de Préjano; y Juliana Martínez Martínez, de 42 años, de Lardero.

**Matrimonios.**—Ninguno.

traslados, cuyo plazo para solicitar termina el 31 de los corrientes.

En esta provincia solamente figura una vacante para directores, en el grupo escolar de niñas de Autol, amputada al turno voluntario.

## A ESTELLA

AL PARTIDO D. IZARRA - D. LOGROÑO  
Domingo día 22, varias salidas y varios regresos.  
VIAJES LUGAR, S. A. - H. Toledo, 12. TI 1839. Calzados Verano

## AVISO

SERVICIO COMBINADO S. TO. DOMINGO - BELORADO  
Burgos (excepto festivos). Salidas de Logroño, 7:30 mañana.  
Salidas de Burgos, 16:30 tarde

ADMINISTRACION BRETON DE LOS HERNEROS, 24.

## CONFITERIA F. ROMERO

Los mazapanes de Soto dier on justa fama a la Casa Felipe Romero; los riojanitos, otra especialidad, la han consolidado. La marca ROMERO es garantía de calidad. Estos productos se venden exclusivamente al detall en GENERAL MOLA, 92.

Completo surtido en turrone a finos de la mejor calidad.

## NOTICIAS DIVERSAS

**Farmacias de guardia para hoy.**  
—Señorita Carmen Sáenz de Navarrete, Vara de Rey, 39, y don Narciso García de Vinuesa, General Mola, 39.

**El Puerto de Piqueras, aldería.**  
—La Jefatura de Obras Públicas nos comunica hallarse abierto al tráfico el Puerto de Piqueras, en la carretera de Logroño a Soria, que ha estado cerrado los pasados días a causa de las nieves e hielos existentes en aquellos parajes.

**Supón pro-ciegos.**—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 937.

Los cupones terminados en 07 están premiados con 1250 pesetas cada uno.

**Temperaturas de ayer.**—Máxima, 11,8; a las 18:30, media, 8,4, y mínima, uno, a las 9 de la mañana.

**Presión atmosférica, 747,1.**  
Aulst "Cuna de Santa Rosa".

—La Comunidad de este establecimiento benéfico solicita de las personas caritativas de Logroño, en vísperas de Navidad, ayuda para los niños acogidos en esta santa Casa, siendo muy de desear que la mencionada ayuda se traduzca principalmente, a ser posible, en artículos alimenticios.

Muchas gracias por anticipado.

## Compañía de Navidad

VII RELACION DE DONATIVOS

Suma anterior, 132.995'98 pesetas.

**Gobierno Civil**  
Doña Adelaida Galarreta, 20 pesetas; Teófilo Tomás Martínez, 100; don Justo Murda, 250; Mutua Patronal Castellana, 300, y señores E. Martínez y Cia, S. L., 150 pesetas.

**Parroquia de la Redonda**  
K. X., 30 pesetas; don José María Gil Solar, 25; don Juan Infante, 100; señor marqués de Terán, 100; don Emilio Vea, 25; Mercedes "Villa de Madrid", 100; N. N., 15; P. G. R., 100; un feligrés, 50; María Teresa y María del Carmen Higuera, 50, y un matrimonio feligrés, 100 pesetas.

Suma y sigue, 134.560'98 pesetas.

Con destino a esta misma Campaña de Navidad, la Casa "Galletas Marbú" ha hecho entrega de mil paquetes de dicho producto al Gobierno Civil.

La Junta

## Tombola de Caridad.-Arnedo

AVISO

No habiendo aparecido hasta la fecha los poseedores de los números 30.356 y 10.179, agradecidos con el primero y tercer premio, respectivamente, se concede un plazo, que finaliza el 31 de diciembre de 1957, para su presentación. De no presentarse se procederá a un nuevo sorteo de estos dos premios con billetes nuevos.

La Junta

## RELOJERIA CARDENAS

Cientos y cientos de magníficos relojes económicos de señora, caballero y despertadores, a precios irrisorios

GENERAL MOLA, 12. TELEFONO 39-88.

## APROVECHE LA OPORTUNIDAD que por reforma de negocio ofrece al público de toda la región

## RELOJERIA CARDENAS

Cientos y cientos de magníficos relojes económicos de señora, caballero y despertadores, a precios irrisorios

GENERAL MOLA, 12. TELEFONO 39-88.

## Don Gerardo Marín Benito

FALLECIO EN LEIVA EL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1956 habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Isabel Díez Benito; hijos, don Ricardo, doña Anunciación, doña Amparo (viuda de Fernández), doña Elisa y doña María del Rosario; hijos políticos, don Pedro Arancón Berlín y don Rafael Sanón Ruesca; nietos, hermano, sobrinos, primos y demás familia, solicitan una oración por su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará el PRÓXIMO LUNES, día 23, a las DIEZ, en la Iglesia parroquial, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Leiva, 21 de diciembre de 1957.

## Hace 25 años

En Zaragoza, la Policía practicó la detención de quince directivos del Sindicato afecto a la Confederación por haberse enterado el gobernador de que dicha organización había preparado un plan de agitación para iniciarlo en fecha inmediata.

—En Valencia, los huelguistas de Artes Gráficas celebraron una asamblea y acordaron aceptar las bases aprobadas por el Ministerio de Trabajo, negándose a reanudar la pretensión de la C.N.T. de que continuara el paro.

—En Melilla, los obreros sin trabajo se situaron frente al Ayuntamiento y visitaron al alcalde, quien les dijo que, en sesión celebrada por la Corporación Municipal, se había acordado conceder un subsidio a los parados, pero que en su pretensión de que fueran puestos en libertad los detenidos, no podía complacerles.

—En Mieres (Oviedo), unos desconocidos prendieron fuego a la capilla de la Virgen de la Salud, y los vecinos lograron sofocarlo y salvar las imágenes.

—En Huelva, en una finca denominada "Los Pajares", se presentó un grupo de cien hombres armados con pistolas y palos, apoderándose del encargado, al que encerraron en una habitación, exigiéndole la llave del cortijo. Después destruyeron los aparatos de trabajo y los botes de vino, dejando que éste se derramase, y dieron muerte a todas las aves del corral. Previamente habían cortado los hilos del telegrafo, teléfono y alumbrado para que no pudiera darse aviso a la fuerza pública.

—En Logroño se reunieron los cofrades de Nuestra Señora de la Esperanza para elegir la directiva del próximo año, que quedó constituida en la forma siguiente: Presidente, don Francisco Sánchez; vice, don Daniel Garrastachu; vocal, don Victoriano Rodríguez, y secretario, don Casiano Alcaide.

—Las temperaturas de hoy en nuestra capital fueron de 10 grados de máxima y 6 de mínima.

HACE 50 AÑOS. —El Centro Artístico recibió una hermosa muñeca de 82 centímetros de altura y a la que se le dió el nombre de "Caridad", la cual, habiendo sido magníficamente vestida por señoras de esta capital para regalarla el próximo día de Reyes mediante sorteo, cuyo importe sería destinado a comprar juguetes para los niños pobres de esta capital.

—En el Gran Casino se celebró Junta general para la elección de la directiva del año próximo, resultando elegidos los señores siguientes: Presidente, don Antonio Garrigosa; vicepresidente, don Isidro Bergasa; contador, don Lope Izquierdo; tesorero don Pedro Zabala; secretario, don Ildefonso Mareno; vocales, don Vicente García del Valle, don Eusebio González, don Basilio García y don Dionisio Posadas.

## PAVOS

Capones, Pollos, Gallinas. CHARCUTERIA

Marina Rencurel TELEFONO 1911

## Día del Exalumno del Instituto de Enseñanza Media

Con motivo de celebrarse el próximo día 22, ponemos en conocimiento de todos los asociados que las tarjetas para la comida que habrá de celebrarse en el Círculo Logroñés pueden recogerse en las oficinas del Instituto de once a una de la mañana, durante los días 20 y 21.

—En el Gran Casino se celebró Junta general para la elección de la directiva del año próximo, resultando elegidos los señores siguientes: Presidente, don Antonio Garrigosa; vicepresidente, don Isidro Bergasa; contador, don Lope Izquierdo; tesorero don Pedro Zabala; secretario, don Ildefonso Mareno; vocales, don Vicente García del Valle, don Eusebio González, don Basilio García y don Dionisio Posadas.

## Sus mejores REYES en...

Relojeria FAMAR

Mayor 121

## Hoy, concurso de pinacle a beneficio de la Campaña de Navidad

Hoy, viernes, a las cinco y media de la tarde, dará comienzo el concurso de pinacle que, organizado por las Señoras de la Conferencia de San Vicente de Paul, con la colaboración de la Sección Femenina, se ha dignado patrocinar la esposa de nuestra primera autoridad provincial. El concurso tendrá lugar en los salones del Círculo Logroñés y su recaudación se destinará íntegramente a engrasar la suscripción para la Campaña de Navidad.

Después del concurso se presentará una estampa navideña como acertado epílogo de este acto de caridad, al que la presencia de esta "estampa" llenará de un sentido cristiano, completamente apropiado con la época y el fin.

Las tarjetas de invitación pueden recogerse en el Gobierno Civil, Círculo Logroñés y Casa Tena.

## NOTAS LOCALES

### NECROLOGICA

A la edad de 76 años ha decaído de existir cristianamente don Julián Loyola Galar, distinguido médico logroñés y conocido tan conocido como estimado entre nosotros.

En larguísimo años de convivencia, don Julián Loyola se había convertido en algo muy nuestro, muy adentrado en el afecto de todos los logroñeses, que conocíamos de sobre su hombría de bien y todas las excelentes dotes personales que le adornaban.

No es de extrañar, por tanto, que su muerte represente para nosotros una pérdida muy sinceramente sentida, ya que, tanto en los muchísimos años

en que ha estado al frente de los servicios médicos de la enfermería de nuestra plaza de toros, como en sus actividades esperantistas, en las que tan entusiasta y positiva labor desarrolló; en el ejercicio de su profesión y, en fin, en su vida de relación, el finado se había captado la amistad cordial de innumerables logroñeses y el respeto de todos.

Descanse en paz, y reciban su apenada esposa, doña Cándida Perea del Val; hijos, doña Esther, doña Luz Divina, doña Elena y don Julián; hijo político, don Eugenio Ugarte Hermosilla, tan apreciado también en Logroño; hermanas, doña Isabel y doña Amparo y familia toda, la expresión de nuestra sincera condolencia.

### Escuelas y maestros

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL MAGISTERIO RIOJANO DIRIGIDO POR EL EXCMO. SEÑOR OSOPO DE LA DIOCESIS, DOCTOR DON ABILLO DEL CAMPO Y DE LA BARCENA

Mañana, sábado, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar en el grupo escolar Madrid Mantilla un centro de colaboración pedagógica, reuniéndose cada señor inspector con los maestros de su zona.

A las once y media, primer acto del retiro espiritual en la Parroquia de Santa Teresita.

A la una, comida de hermandad en el citado grupo escolar.

A las tres de la tarde tendrá lugar el segundo acto del retiro, dirigidos las dos partes por nuestro querido señor obispo.

Se invita a todo el Magisterio de la provincia, rogándose la puntual asistencia.

### CONCURSO DE TRASLADOS DE DIRECCIONES DE GRUPOS ESCOLARES

El B. O. del Ministerio del 16 del actual publica una orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria, con las vacantes de Direcciones de grupos escolares que se anuncian para mover en concurso de

traspasos, cuyo plazo para solicitar termina el 31 de los corrientes.

En esta provincia solamente figura una vacante para directores, en el grupo escolar de niñas de Autol, amputada al turno voluntario.

traspasos, cuyo plazo para solicitar termina el 31 de los corrientes.

En esta provincia solamente figura una vacante para directores, en el grupo escolar de niñas de Autol, amputada al turno voluntario.

traspasos, cuyo plazo para solicitar termina el 31 de los corrientes.

En esta provincia solamente figura una vacante para directores, en el grupo escolar de niñas de Autol, amputada al turno voluntario.

### «La familia Trapp»

Se aproxima la fecha de un auténtico acontecimiento cinematográfico: el esperado estreno de la superproducción en eusmanicolor «La familia Trapp», y que, presentada por Mundial Films, podremos admirar en el CINEMA DIANA.

La mundialmente famosa familia Trapp, cuya odisea vemos fielmente reflejada en esta excepcional película, vive actualmente en Stowe-Vermont, en los Estados Unidos, donde es querida por su ejemplar conducta y admirada por las maravillosas interpretaciones de esta masa coral familiar, difundidas por todo el mundo por los discos, la radio y la televisión.

El argumento es una fiel adaptación de las Memorias escritas por la baronesa Trapp, y que ella ha titulado «Del convento a la celebridad». La propia baronesa Trapp eligió a la gran artista Ruth Leuwelrik para representarla en la pantalla, y después de ver la película, la felicitó por su perfecta interpretación.

El papel de barón Trapp ha sido encomendado al estupendo actor Hans Holt, logrando un éxito definitivo.

«La familia Trapp» es un film solicitadísimo y muy difícil de programar por el enorme éxito en cuantas plazas se proyecta, pero la empresa del CINEMA DIANA, atendiendo numerosas peticiones y no reateando sacrificios, nos la presentará durante estas fiestas navideñas.

Dato muy significativo que debemos agradecer a Mundial Films y al CINEMA DIANA, esta atención tenida para el público de Logroño.

MAIALLS perfils y atraccions  
DIVERSIENS D'hoel-Grupu cinematogràfic  
CINEMÀRIA para la indústria  
AVIÓN Gran Via 68 BILBAO

### ¡PROXIMAMENTE!...

## Sensacional ESTRENO en CinemaScope

Con una reciente y extraordinaria producción norteamericana

¡Un film que supera las mayores emociones!



### HUIDA HACIA EL SOL

TECHNICOLOR® SUPERSCOPE 235  
DIRECTOR: ROY BOULTING  
PRODUCTOR: HARRY TATLERMAN  
CINEMA DIANA

¡La película de más acción

y violencia que se ha realizado!

¡Perseguid por perros y hombres! ¡Y los hombres eran más terribles que los mismos perros sedientos de sangre!

(Autorizada para todos los públicos)

## en el... Cine Olympia

### Carte era de espectáculos

**Avenida** Hoy, desde las 5 (Tolerado)

1.—ESTRENO de la maravilla de Walt Disney, **LA DAMA Y EL VAGABUNDO**

En cinemascop, technicolor

2.—Un film de sensacionales aventuras y acción

**EL JARDIN DEL DIABLO**

Cinemascop, technicolor

Con Gary Cooper, Susan Hayward y Richard Widmark

**Orfeón** Hoy, desde las 5 (Tolerado)

1.—¡Violenta!... como el huracán, ¡Impontel!... como la furia del mar

**MARA MARU**

Errol Flynn y Ruth Roman

2.—¡La caza del hombre en los paisajes más bellos de América!

**NIEVES TRAIADORAS**

TECHNICOLOR

Victor Mature-Piper Laurie

**Diana** Hoy, desde las 5 (T. menores)

1.—GRAN ESTRENO, con la presentación de 7 bellísimas señoritas

**LLEGARON 7 MUCHACHAS**

Linda Montez-Edilio Kim

2.—La película mejor lograda del Oeste, en TECHNICOLOR

**MARCADO A FUEGO**

Alan Ladd-Mona Freeman

**Orfeón** Hoy, desde las 5 (Tolerado)

1.—¡ÉXITO extraordinario! Usted se sentirá cautivado nuevamente por la sonrisa de ROMY SCHNEIDER, en la más bella película

**ROBINSON**

(Agrafacolor)

2.—Reposición (copia nueva) de la formidable película

**DIEZ VALIENTES**

Technicolor Burt Lancaster

**Moderno** Hoy, desde las 5 (Mayores)

1.—¡INMENSO ÉXITO! de las mejores canciones de México cantadas por Libertad Lamarque y Pedro Infante

**ESCUELA DE MUSICA**

Con escenas en technicolor

2.—¡SOFIA LOREN en la historia de una mujer arisca, brava y violenta!

**LA CHICA DEL RIO**

(Technicolor)

**Olympia** Hoy, desde las 5 (Mayores)

1.—SIGUE con gran éxito la película más alegre y simpática en Cinemascop

**CUENTOS DE ROMA**

A. Cifarelli y G. Ralli

2.—El magnífico film

**LA NAVE DE LOS CONDENADOS**

Alan LADD y James MASON

Programa en technicolor

### Un aguinaldo de amor y de emoción camino de Iñi

Por Pedro de Mirono

Los muchachos de hoy no pueden conocer esta emoción. Apenas los conocemos los hombres que rondamos la treintena de años. Los mayores, sí. Y sobre todo nuestros padres. Porque ellos conocieron aquellas épocas en que las tropas de España caían segadas en la flor de la edad, de cara a los ardientes arenales de África. Porque ellos conocieron también las otras Navidades tristes de nuestra guerra de Liberación, en que la separación entibiaba la alegría de lo que se estaba ganando con sangre.

Hoy llama de nuevo esa emoción a las puertas del alma. Porque de nuevo suenan nombres de héroes jóvenes que mueren por la Patria. Y porque de nuevo la separación angustiada pondrá aljofar de tanto a la dulce alegría esperanzada de la Navidad. Y, cara al desierto, montan guardia los hombres de España otra vez en 1957 como ayer y como siempre, en defensa de los nobles ideales católicos del antiguo Occidente, que hoy—por merced de Dios Nuestro Señor—son casi exclusivos de la España de Franco. Frente a la dorada extensión de la arena y bajo al rielar de las innumerables estrellas de la noche oriental, firma al brazo, nuestras juventudes montarán estas Navidades la guardia de España. Y España—todos los españoles sin distinción de clase o condición—pone su corazón en ese aguinaldo que desde todos los pueblos y desde todas las ciudades buscará a través de Madrid, el próximo día 21, el camino de Iñi.

Pero este aguinaldo es por encima de todo un aguinaldo de amor. Y un aguinaldo también de compañía. Y de fe. Y de comprensión. Porque lo soldados de Iñi custodian la postrer fortaleza del Imperio español. Y montan vigilan-

cia ante los valores más auténticos de la raza y del alma españolas.

Hubo épocas en que los políticos se oponían a la partida de nuestros tropas. Por aquel entonces se había perdido la esencia de la Patria y se habían olvidado los versos del clásico. Porque morir por la Patria no es morir. Hoy, gracias a Dios, todo aquello ha sido superado, merced a la auténtica confirmación de nuestro Movimiento, que acaricia a la profunda—la más profunda—concepción de la vida matizando a los hombres mitad por mitad de monjes y soldados. Y todos los españoles nos sentimos unidos de corazón a los que, allí, Dios sólo sabe a cuántos miles de kilómetros—dan su esfuerzo, su sangre y su vida por la auténtica España.

España está con ellos. Y el Movimiento ha vuelto a yugar una vez más en dirección a Iñi la voluntad y el aliento de todos los españoles y de todas las regiones de España.

Yo pienso que la paz ha florecido ya. O que faltará muy poco para ello. Y acaso la Navidad contribuya más que nada a crear un clima propicio a esa paz que tanto necesita el mundo y de la que tanto y tan bien sabemos los españoles de Franco. Porque al igual que hoy hablamos de la paz de Octubre con un inflexión de amor en la voz porque en ella se acaeció el nacimiento de Jesús, acaso alardía las historias hablen también de esta paz de Franco, que ha sido la paz de la unidad y de la grandeza de la Patria.



### ANUNCIOS OFICIALES

#### Hospital Militar de Logroño

**JUNTA ECONOMICA**  
Concurso adquisición de viveres y artículos

Para los meses de ENERO, FEBRERO y MARZO de 1958. Ofertas hasta las DOCE HORAS del día 23 del mes en curso en primera convocatoria y hasta la misma hora del día 26 en segunda. Los pliegos de condiciones técnicas y legales para el suministro de dichos viveres y artículos con destino a este Establecimiento se hallan a disposición de los concursantes en la Dirección y Administración del Hospital Militar, y las ofertas serán dirigidas en sobre cerrado al señor Comandante Director del citado Establecimiento. Logroño, 20 diciembre 1957.

#### Delegación Provincial de Sindicatos de F. E. T. y de las J. O. N. S.

**ADMINISTRACION**  
Se pone en conocimiento de todos los proveedores que tengan pendientes de cobro suministros o servicios prestados a la mencionada Entidad Sindical, la obligación de presentar sus respectivas facturas, en días y horas hábiles de oficina, en los locales de esta Administración, sita en Milicias, 1, 4.º, antes del 31 de diciembre del presente año, para su cancelación dentro del actual ejercicio económico.

#### Notas Militares

**APOSTOLADO CASTRENSE.**—Se recuerda a los socios que hoy, a las 7:30 de la tarde, se celebrará un círculo de estudios en el local del Centro.

Quedan invitados al mismo todos los jefes y oficiales de la guarnición que lo deseen.

**DIPLOMA PARACAIDISTA.**—Se concede el diploma al personal de oficiales, suboficiales y tropa pertenecientes a la Agrupación del Bandera Paracaidistas del Ejército que se relacionan, con efecto administrativo a partir de 1 de diciembre de 1957: Oficiales, uno; suboficiales, tres; tropa, 130.

**ASCENSOS.**—Son promovidos al empleo de teniente de la escala activa, con antigüedad de 14 de diciembre actual, los caballeros alféreses cadetes que se relacionan: Infantería, don Carlos Moreno Salinas y don Luis Antón Ibáñez Ingenieros, don Carmelo Lezana Ibáñez, todos de Logroño.

### Beneficiarios de cupos de carril

COMO ALMACENISTAS CLASIFICADOS, OFICIALMENTE TRAMITAMOS TODA CLASE DE PEDIDOS

## MARRODAN Y REZOLA, S. L.

(INGENIEROS),

M. VILLANUEVA, 10.

LOGROÑO

Vea nuestro escaparate, calcule y comprará

EN

## Joyería JACINTO CAMPS

Su joyería, Señora

Regalos de Navidad y Reyes

MOLA, 33 (Frente a Portales)

## HOY: AVENIDA

DESDE LAS CINCO

(TOLERADO MENORES)

Tiene el honor de presentar al público el primer film de dibujos en CINEMASCOPE y largo metraje, que hace brotar de la pantalla un mundo maravilloso de armonías y sugerencias

LA MAS ALEGRE Y FELIZ CREACION DE



## Walt Disney La Dama y el Vagabundo

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

¡UNA JOYA DE BELLEZA, GRACIA Y TERNURA, CON NUEVAS Y ATRAENTES PERSONALIDADES!

¡UNA PELICULA PARA SUS HIJOS Y PARA USTED!

¡Una película dedicada a todos los perros del mundo, sin distinción de clases sociales! Con las más deliciosas canciones

### JOCK

Inquieto, agresivo, peleón... un explosivo con cuatro patas

### LEAL

Sabueso del Sur, dócil, tranquilo, incapaz de una incorrección

### MARGOT

Algo marchita y trasnochada, pero todavía con aires de vampiresa

### SI y AM

Dos ciclones a escala reducida, con apariencia gatuna

EN CINEMASCOPE. TECHNICOLOR

NUEVOS Y SIMPATIQUISIMOS "PERSONAJES" EN UNA PELICULA EN LA QUE SE CONJUGAN LA RISA Y LA EMOCION, EN UNA MARAVILLOSA SINFONIA SENTIMENTAL

2.—Además, se complementará el programa con el sensacional film

## EL JARDIN DEL DIABLO

CINEMASCOPE, TECNICOLOR

Con GARY COOPER y SUSAN HAYWARD

MAÑANA, SABADO:

### MODERNO

ESTRENO SENSACIONAL!

Impasibles ante el peligro, apasionados ante el amor...

Así son los protagonistas de esta simpática y emotiva aventura.

## HEROES DEL AIRE

(En technicolor)

Un film nacional de excepcionales cualidades

(TOLERADO)

SALONES perfumados por MERVIL Siempre lo mejor de lo mejor



Jamás llegó Vd. a sentirse tan emocionado sin dejar de sonreír

PRORROGADA EN CUANTOS CINES HA SIDO EXHIBIDA

SALA constantemente perfumada por TORINO

# DEPORTES

Todas las Regionales, incluyendo Tenerife y Las Palmas al campeonato, de juveniles

MADRID, 19.—En la reunión semanal del Comité Nacional de Fútbol Aficionado se han acordado los siguientes acuerdos:

El día 16 quedó cerrado el plazo para inscripción de las Federaciones Regionales en el campeonato de selecciones juveniles.

## Propuesta para sancionar al árbitro Bleisa

MADRID, 19.—El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha sometido a la aprobación del Comité directivo de dicho organismo la sanción de seis meses de inhabilitación para el arbitraje que dirigió el pasado domingo el partido Atlético de Madrid-Real Jaén, en el Estadio Metropolitano. Se trata del colegiado señor Bleisa (Afilil).

Esta competición registra un éxito inicial, puesto que en ella se han inscrito todas las Regionales, incluidas las de Tenerife y de Las Palmas.

Dentro de la semana próxima se harán públicos los calendarios de los distintos grupos y cuyos partidos se celebrarán en forma de Liga y a doble vuelta.

De esta competición previa saldrán clasificados cinco equipos: cuatro de la Península y el representante de Canarias. Este último se enfrentará a uno de aquellos que será elegido en un sorteo, que se celebrará el día 30 de este mes, a las ocho y media de la noche, en la Real Federación Española de Fútbol.

Los otros tres equipos, en unión del vencedor de la eliminatoria, jugarán ya normalmente las semifinales por sistema de Copa.—(Afilil).

## La quiniela de Argos ¿Continuará el Atlético de Madrid imbatido en sus desplazamientos?

En los pronosticos de fútbol siempre ocurren cosas raras. Nos parecía imposible que el Real Madrid no puntuara en Vigo. Tampoco podíamos prever esa serie de empates, algunos, como los de San Mames y Sarria, logrados por Las Palmas y la Real Sociedad, anormales a todas vistas.

El boletín de la presente jornada presenta un choque transcendental: el que en el Estadio Santiago Bernabeu habrán de disputar los dos equipos madrileños. Siempre despertaron excepcional interés estos partidos, dada la rivalidad regional existente, interés que en esta ocasión se incrementa con creces por las diversas consecuencias que el resultado, sea cual fuere, tendrá en la clasificación.

Pero no nos satiemos el orden señalado en la quiniela. Comencemos por el principio y no cojamos al toro por el rabo.

I y II DIVISION	
Valencia-Granada	1
Jaca-Zaragoza	1
R. Sociedad-Celta	X
Bilbao-Valladolid	1
Las Palmas-Sevilla	2
Gijón-Español	1
Barcelona-Osasuna	1
R. Madrid-At. Madrid	X
Extremadura-Tenerife	2
Akoyano-At. Ceuta	1
Cádiz-Hércules	2
Murcia Jerez	1
Alicante-San Fernando	1
Malaga-Levante	1

RESERVAS	
Cordoba-Plus Ultra	1
Betis-Badajoz	1

VALENCIA - GRANADA. —Constituye empresa difícil sacar puntos de Pamplona, y el Valencia, el domingo anterior, logró un empate. Esto demuestra que los valencianos, más normalizados las cosas reemprenden el camino que les ha de conducir al puesto que por su historial merecen. En su campo y ante el Granada deben ganar con más o menos facilidades, pero, en definitiva, sumando dos nuevos puntos que engrosen su hasta ahora desnutrido casillero.

REAL JAEN - ZARAGOZA. — El juego duro que empleó el equipo andaluz en el Metropolitano quiza fuera debido a una tonta rivalidad existente entre "colchoneros" y jienenses. Confiamos que en Jaén sean otros los modales. De todas formas, no creemos que el Zaragoza pueda hacer demasiado por inclinarse el marcador a su favor, aunque inquiete, eso sí, a los andaluces.

REAL SOCIEDAD - CELTA. — Los dos equipos están rejuvenecidos y mucho mejor que en años anteriores. Su clasificación en la primera zona de la tabla así lo demuestra. Y sus empates ante el Español en Sarria y su victoria en Vigo ante el peligroso Real Madrid le ratifican. Quizá el Celta pudiera sacar algún punto de Atocha, y en esa convicción ponemos la primera variante del boletín.

ATLETICO DE BILBAO - VALLADOLID. — Los vallisoletanos siempre comprometieron, en sus desplazamientos a Bilbao, al Atlético. Los bilbaínos tardan este año en entrar en juego y han perdido las posibilidades de poder aspirar al título. Los vallisoletanos, después de unos partidos —muchos, verdaderamente— malos, parece que mejoran. Sin embargo, la victoria ha de corresponder a los locales, ya que de perder nuevos puntos en su campo, la parroquia no les perdonaría fácilmente.

LAS PALMAS - SEVILLA. — Pudieran los sevillanos enfugar sus nequitos ante los canarios. La ocasión es propicia, pues que cuida cabe que son superiores en técnica, pero el conjunto isleño opondrá espíritu de lucha y coraje, toda vez que el descenso es amenazador.

REAL GIJÓN - ESPAÑOL. — El "mata gigantes" asturiano ocupa el último lugar de la clasificación, no obstante sus triunfos ante los más difíciles enemigos. No puede perder frente al Español, ya que ello supondría hundirse demasado en un terreno resbaladizo, del que resulta extremadamente difícil salir.

BARCELONA - OSASUNA. — Claro color azulgrana. La diferencia entre los dos "onces" es notoria, y las circunstancias por que atraviesa el Barcelona nos hacen prever, sin reparo de ningún género su triunfo.

REAL MADRID - ATLETICO DE MADRID. — Plato fuerte de la jornada, que se ajusta a la frase circense de "más difícil todavía" para los quinielistas. Estos encuentros siempre han resultado enconados o interesantes, máxime en esta ocasión en que los equipos se presentan en los primeros puestos de la tabla. ¿Qué pasará?... Quizá gane el Madrid fácilmente, o tal vez continúe el Atlético imbatido fuera de su campo. Les aconsejamos que, para rellenar sus boletines, echen mano de una "perra" y lo jueguen a cara o cruz. A nosotros nos queda de canto y ponemos un empate, resultado que beneficiaría a terceros en discordia y pondría la Liga al rojo vivo.

En SEGUNDA DIVISION, el Tenerife puede puntuar frente al difícil adversario de turno, y también el Hércules pudiera vencer en Cádiz. La posición de unos y otros nos induce a vaticinar así. Los demás pronosticos son favorables a los equipos locales, aunque las sorpresas, lo estamos viendo todos los domingos, saltan donde menos se esperan.

José Luis de CASTRO REBOLLEDA

## Diposiciones de la Federación Navarra de fútbol

Señalamientos de partidos para los días 22 y 26 de diciembre de 1957:

### DIA 22.—TERCERA DIVISION—ARBITROS

Vitoria-Tudelano, señor Balbino; Azkoyen—Touring, señor Flores; Calahorra-Hernani, señor Castillejo; Izarra-Logroñés, señor Ruiz Caballero; Mirandés-Iruña, señor Elcano, y Villafranca-Oberena, Sr. Murguía.

COPA NAVARRA Milagroza-Erriberri, Peña Sport-Urba, Falcesino-Estella, Castillo-Imenasa, La Calzada-Miranda, Berceo-Tardio, Recreación-Balsamaiso, Burie-Viñés, Muskaria-Aldeano, Alfaro-Cirbonero y River Ebro-Ribaforada.

### JUVENILES Izarra-Tardio y Erriberri-Azkoyen.

DIA 26.—JUVENILES Esperanza-Eguzki Zarra, Iruña-A. Osasuna, Haro-Balsamaiso y Tardio-Ebro.

### ACUERDOS DE LOS COMITES DE COMPETICION Y DE AFICIONADOS

Partido Tardio-La Calzada.—Inhabilitar por cuatro partidos oficiales al jugador Daniel Santacruz Robredo (La Calzada) reindecente en el partido (190, tercero, G.) Inhabilitar por dos partidos oficiales a los jugadores

del Club La Calzada Luis Amando Ortega y Jesús Uruñuela Ustaria (100, tercero, E.). Suspender por dos partidos oficiales a los jugadores Armando Reinares Lasanta y Jesús López (Tardio) (100, E, tercero).

Partido Ribaforada-Alfaro.—Imponer al Club Ribaforada sanción económica (12, D).

Partido Cirbonero-Aldeano (día 1-12-57).—Dar el partido por ganado al Cirbonero, por incomparecencia del Aldeano, descontando a éste tres puntos más de la clasificación general y sanción económica, viniendo, asimismo, obligado a indemnizar al Cirbonero conforme a lo dispuesto en el artículo 65-1.º del Reglamento de Partidos y Competiciones.

Partidos aplazados.—Se señalan para el día primero de enero próximo los siguientes encuentros de la Copa Navarra: Urbasa-Erriberri, Peña Sport-Estella, Viñés-Balsamaiso, Haro-Tardio, Miranda-Burie y Recreación-La Calzada.

Partido juvenil Peña Sport-Tudelano.—Amonestar al jugador juvenil del C. D. Tudelano Rafael López Gamen.

Partido juvenil Alfaro-Azkoyen.—Por incomparecencia del Azkoyen, se conceden los dos puntos al Club Alfaro, imponiéndosele al Azkoyen sanción económica.

## PANORAMA DEPORTIVO ¿ESTOS ARBITROS!

Hace algún tiempo, nos decía el inteligente crítico teatral Alfredo Marquerie que el fútbol era la válvula de escape de siete días de la semana y que los árbitros eran buzos sin escafandra. ¡Qué gran verdad!

Pero conviene saber si los jueces arbitrales se ahogan por la profundidad y lo revuelto de las aguas del río —lo que en buenos nadadores parece poco probable— o si, por el contrario, se ahogan por indigencia, por suicidio. Estamos convencidos que las complicaciones arbitrales que domingo a domingo se suceden en las personas de determinados sujetos, radican en la falta absoluta de autoridad, en las mermadas facultades físicas y en el desconocimiento del Reglamento.

El problema arbitral sigue siendo de difícil solución. De imposible solución, diríamos mejor, puesto que imposible es que cien mil espectadores con ánimo predispuesto a la lucha inflamados de partidismo y favoritismo y, como lógica secuela, arrastrados por los "anti", que constituyen el sustratum indeclinable de todo lo español, estén de acuerdo con las decisiones del árbitro, pues muy justas que a veces éstas sean.

Como consecuencia del último encuentro celebrado en el Metropolitano entre el Atlético de Madrid y el Jaén, la cuestión arbitral cobra nuevo vigor y nos induce a salir al paso, dada su actualidad. Las múltiples y rotundas equivocaciones del tristemente célebre señor Bleisa, director de la contienda, sobrepasaron todos los cálculos, por exagerados que éstos pudieran ser. Su actuación fue desastrosa, en un resultado claramente favorable a los locales, lo que se ratificó desde los primeros momentos de juego. Pese a contar, pues, con las mayores facilidades, el señor Bleisa se llevó la manta a la cabeza y no quiso ver nada de lo que en el campo ocurría. Su actuación con el pitó nos recordó a la voz de algunos cantantes: pitó poco y, lo poco que pitó, lo pitó mal.

No sancionó los conatos de juego duro que tuvieron a su principio, y después siguió poco menos que con cincha impensabilidad los acontecimientos antideportivos que se sucedieron. Y no decimos antideportivos, pues verdaderamente los hechos respondieron a la tónica de deportes, sino porque fueron practicados con excesivo ardor. "Matches" de boxeo, lucha, golpes en definitiva, que para sí los quisiera Young Martin, para hacer palidecer al flamante campeón Pascual Pérez. Carreras de persecución por relevos, pues ya se corría tras un jugador, ya tras el árbitro con instintos poco afectuosos. Llegó el final, y el "festival deportivo" entró en su plato fuerte. Lanzamiento de disco y martillo (léase almohadillas y botellines), más carreras de persecución y más duros golpes. ¡Lamentable!

Los árbitros deben velar por el prestigio de su máxima e indiscutible autoridad, porque las transgresiones del reglamento que interpretan determinan reacciones masivas, como la mencionada, puesto que la pasión, como los rios que se saten de madre, llega a ser incontenible. Los garrafales errores del señor Bleisa ayer —las de otro árbitro, hoy o mañana— son la causa de los lamentables espectáculos que estamos viendo. Constituyen el "agente provocador" capaz, no ya de hacer perder los estribos a los jugadores, sino también de exasperar al público, pues es la llama que puede incendiar la contienda pasión de los graderíos.

El árbitro que pierde la autoridad en el campo queda navegando sin rumbo fijo. Sus descabidos van en aumento y llegan a pagar incluso justos por pecadores, como en el caso de la expulsión de Miguel, que a nosotros nos parece demasiado riguroso, pues, aunque el pundonoroso jugador, símbolo de prudencia y de vergüenza profesional, con una hoja de servicios intachable, que no conoce las anotaciones marginales por mala conducta, no obró en esta ocasión ortodoxamente, hemos de tener en cuenta que desde hacía casi noventa minutos el señor Bleisa estaba pasando por alto acciones y descargos igualmente dignos de la humillación de tener que salir del campo. No nos podemos explicar su volubilidad de criterio, apareciendo súbitamente enérgico, cuando durante el tiempo anterior nos había demostrado su falta de autoridad.

Creemos que a los árbitros, a muchos árbitros, les falta entrenamiento. El Colegio arbitral

debería cuidar la puesta a punto de los árbitros, sometiendo a revisiones periódicas, porque resulta paradójico que España, país de buenos árbitros, sufría irremisiblemente del pésimo arbitraje de algunos totalmente ineptos.

El Colegio de Árbitros debe obrar con mano dura. De lo contrario, los escándalos en los campos de fútbol se sucederán con frecuencia y tendremos que canturrear con soniquete burlesco eso de que en el fútbol el portero emplea la cabeza, las manos y los pies; los jugadores, la cabeza y los pies, y los árbitros, solamente los pies.

J. L. de CASTRO REBOLLEDA [Colaboración de "Argos"]

## ANUNCIOS FINANCIEROS

# Nueva Montaña Quijano, S. A.

Capital: 200.000.000 pesetas

Reservas: 173.407.377 pesetas

## SUSCRIPCION PUBLICA

de 100.000 Obligaciones simples de 1.000 pesetas nominales cada una, amortizables en 40 años a partir de 1959

Los Bancos que han tomado en firme esta emisión de Obligaciones, en el deseo de ahorrar al público molestias, ponen en su conocimiento que habiendo recibido con mucha anticipación pedidos por el total de los títulos ofrecidos, la apertura de ventanillas en los Bancos para dar comienzo la suscripción, que estaba señalada para el día 20, ya no tendrá lugar.



## Sanciones del Comité Nacional de Competición de Fútbol

MADRID, 19.—Acuerdos del Comité de Competición:

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha acordado imponer las siguientes sanciones:

Jugadores: Primera División.—Suspender por cuatro partidos oficiales a Miguel González Pérez (C. A. Madrid), por agresión a un contrario. (Art. 100 G. 1).

Amonestar y multar a Evaristo de Macedo Filho (C. F. Barcelona), por practicar juego peligroso. (Art. 100, B. 6), y a Pedro María Laguardia Alvarez (Real Sociedad), por pérdida deliberada de tiempo. (Art. 100 B. 5).

Imponer multa a Pétter Iku Kampel (A. Madrid) y a Adalberto Rodríguez López y Emilio Alarez Sánchez (Real Jaén), por desconsideración con contrarios, siendo este último reiterante. (Arts. 100, A, 4, y 108).

Segunda División.—Suspender por cuatro partidos oficiales a Jesús Orive Iñiguez (C. D. Sabadell), por agresión a un contrario. (Art. 100 G. 1), y por dos partidos oficiales a Jaime Eraña Virumbrales (Sestao), por intento de agresión a un contrario. (Art. 100 E. 2) y Manuel Oria Abascal (Cádiz C. F.), por practicar juego violento. (Art. 100, E. 1).

Hacer objeto de doble amonestación e imponer multa máx-

xima a Jaime Vicens Camprubi (Cádiz C. F.), por pérdida deliberada de tiempo, falta en la que es reiterante. (Arts. 100, B. 5 y 108).

Amonestar y multar a Leandro Fraga Villares y Roberto Díaz Escudero (C. D. Badajoz), Dionisio del Rio Echevarría y Antonio Lorenzo Cuevas (C. D. Málaga) y Luis Herrerros García (C. E. Extremadura), por pérdida deliberada de tiempo. (Art. 100, D. 3). Imponer multa a Juan Galacho Murillo (C. D. Málaga) y Francisco Clavico Rico (C. D. Badajoz), por formular observaciones al árbitro, siendo éste último reincidente. (Arts. 100, A, 2 y 108).

Entrenadores:

Aplicar las amonestaciones correspondientes a los entrenadores del C. A. Madrid, C. D. Sabadell, Sestao F. C. y Cádiz C. F., por faltas cometidas por jugadores de sus clubs. (Art. 110).

Clubs: Imponer sanción económica al Atlético de Bilbao, C. A. Madrid y Granada C. de Fútbol, por haber sido arrojadas almohadillas por el público, con la circunstancia grave de reincidencia en los dos últimos clubs. (Arts. 121, B, 122 y 123).

Árbitros: Suspender por cinco meses y pérdida total de sus derechos de arbitraje a un colegiado de Primera División, por incumplimiento de sus obligaciones. (Art. 115 C 1 y 2). —

## NATACION

NANO SAENZ TORRE, VENCEDOR EN LA III COPA DE NAVIDAD, EN VETERANOS DESTACO BLADY, CON EL MEJOR TIEMPO DE LA JORNADA

El pasado día 18, festividad de Nuestra Señora de la Esperanza, se celebró en las instalaciones deportivas de la S. R. Cantabria, galantemente cedidas a nuestro club de natación Cayaks C. N., la III Copa de Navidad, sobre un recorrido de 33'33 m, prueba que constituyó otro magnífico éxito, al igual de los que el citado club nos tiene acostumbrados.

La expectación era enorme, y se pudieron contar muchos centenares de aficionados, que, a pesar del frío reinante, agudieron en los bordes de la pileta a fin de presenciar el desarrollo de tan emocionantes encuentros.

Concomenzó la jornada con la prueba para neófitos, en la que destacó Enrique Garriga, hermano de otro joven pero magnífico nadador del club, en una carrera emocionante, ya que se resolvió en los últimos metros. A Segura lo vimos indeciso en la salida, aunque al final consiguió un segundo puesto seguido de Tomás Sáenz, que vemos ha progresado bastante en la última temporada.

Después, en veteranos, tomaron la salida Vicente Pascual «Blady» y Enrique Sánchez, tomando el primero ventaja desde un principio y declarándose vencedor con un tiempo de 30 segundos 4/10. Sin quitar

le ningún mérito a su rival, Enrique Sánchez, claro ejemplo de deportividad y afición, hay que destacar la actuación de «Blady», ya que fue moralmente el ganador de la prueba, al invertir un tiempo menor al del primer clasificado en absolutos. Esperamos que en la próxima temporada defienda de nuevo los colores del Cayaks, viniendo a la natación, pues claramente nos ha demostrado su buena forma a pesar de los 36 años con que cuenta.

Por último, tomaron la salida en la categoría de absolutos, cinco nadadores, con fuerzas bastante igualadas por cierto, como se podrá apreciar por los tiempos registrados que se citan al final. En mitad de la recta se destacó Nano, con más veteranía que su inmediato seguidor, Armando Fernández, logrando situarse en cabeza con una ventaja de medio cuerpo sobre éste. En Fernández vimos algún fallo, que le privó de una mejor clasificación, discutible en el por sí éste el primer año que actúa como nadador federado. No obstante, no hay que olvidar que en esta clase de pruebas de velocidad pura, unas décimas de segundo solucionan la carrera, y la menor equivocación

(Pasa a la página siguiente)

JAMON DE YORK  
CABEZA DE JABALI  
LOMO EMBUCHADO  
CHORIZO PAMPLONES  
SALCHICHON  
PATE DE FOIE-GRAS  
Y OTROS EXCELENTES  
SURTIDOS

ANGULAS  
SALMON  
ALMEJAS  
NAVAJAS  
LANGOSTINOS  
GAMBAS  
ANCHOAS  
BONITO ETC.

QUESO DE BOLA  
QUESO DE NATA  
QUESO GRUYERE  
QUESO MANCHEGO  
QUESO PORT SALUT  
QUESITOS DE BOLA  
EN PORCIONES  
Y OTROS

PARA CELEBRAR LAS FIESTAS DE  
NAVIDAD, HAGA SUS COMPRAS  
EN ESTA CASA  
**ULTRAMARINOS**  
**VIUDA de ARRONIZ**  
TELEFONO 1851

TURRON DE GIJONA  
TURRON DE ALICANTE  
TURRON DE YEMA  
TURRON DE NIEVE  
TURRON DE GUIRLACHE  
TURRON DE COCO  
TURRON DE PASTA  
TURRON DE CADIZ

FIGURITAS DE MAZAPAN  
MAZAPANES DE SOTO  
PELADILLAS Y PINONES  
ALMENDRAS RELLENAS  
FRUTAS ESCARCHADAS  
EXQUISITOS POLVORONES

INMENSO SURTIDO EN  
CONACS — ANIS  
SIDRA Y CHAMPAN  
LICORES DE TODAS  
CLASES Y MARCAS  
PRECIOS AFINADISIMOS  
POR CAJAS COMPLETAS

# DEPORTES

## NATACION

### El Celta venció (2-0) al Osasuna

Hizo un buen encuentro el equipo navarro

VIGO, 19.—Alfaneaciones: Celta.—Padron; Quinocho, Villar, Seoane; Marin, Toni; Gauss, Olmedo, Mauro, Moll y Azpeitia.

Osasuna: Elzaguirre; Egaña, Claurri, Zubiaurre; Marañón, Gloria II; Areta, Recalde, Sabino, Gloria I y Alberto.

Arbitró el señor González Echevarría, que actuó discretamente.

Los jugadores del Celta salieron al terreno de juego con brazaletes negros, por la muerte del ex-jugador de este club Chantada.

En Balaidos se jugó este partido de Liga de Primera División, aplazado desde el mes de octubre, entre el Celta y el Osasuna, que terminó con dos goles a cero a favor de los locales. El campo, que se hallaba en buen estado en la pista de juego, registró excelente entrada.

El primer tiempo fué muy movido y de buen juego por ambas partes, menudeando los momentos de peligro ante las porterías respectivas. Poco después de un cañonazo de Moll, que pegó en el travesaño, a los once minutos, Mauro, en postura forzada, lanzó un tiro raso y cruzado, y aunque Elzaguirre se hizo con la pelota, no pudo impedir que llegase a la red. Siguió el partido con al-

ternativas, pero sin variaciones en el marcador, en el primer tiempo, que terminó con el resultado de un gol a cero, a favor del Celta.

En el segundo tiempo, el partido continuó con la misma tónica de juego, siguiendo el Osasuna con su táctica de retrasar a Alberto, pero atacando bien con cuatro delanteros, a los que en muchas ocasiones se les unió el volante Marañón.

Cuando mejor estaba jugando el Osasuna, en un rápido avance del Celta, a los veinticuatro minutos, se formó un barullo ante la puerta de Elzaguirre, y Olmedo marcó con toda facilidad el segundo tanto.

Faltando seis minutos para terminar el encuentro, Marin, jugador del Celta, al caer en mala postura, se lesionó en un brazo, al parecer con fractura de clavícula, y tuvo que abandonar el terreno de juego.

El Celta lanzó cuatro corners por nueve el Osasuna.

El equipo navarro ha realizado un partido magnífico con mucho entusiasmo por parte de todos sus jugadores, pero los delanteros no estuvieron acertados a la hora del remate a puerta.

Sus mejores hombres fueron: Sabino, Marañón y Egaña.

Por el Celta sobresalieron Toni y Padron. Este hizo tres paradas de gran mérito.—(Alfil).

### El Valladolid vence (2-0) al Sevilla

Saso, lesionado de pronóstico reservado

VALLADOLID, 19.—Valladolid, 2 (Arana-Badenes); Sevilla, 0. Alfaneaciones.—Valladolid: Saso;

Sicret, Leses, Tini; Gallet, Arana; Rodríguez I, Piquín, Badenes, Paz y Rodríguez II.

Sevilla: Bustos, Romero, Valero, Pepin; Ruiz Sosa, Ramon; Antoniet, Arza, Pahué, Arsenio y Payá. Arbitró el señor Zarriegui, acertado, por lo que fué aplaudido por el público. El campo de Zorrilla registró una gran entrada. El comercio y la industria de toda la ciudad, considerando las necesidades económicas del club valladoleño, interrumpieron sus actividades durante el tiempo que duró el encuentro.

El partido se ha caracterizado por un derroche de entusiasmo por parte de los dos equipos. El Valladolid dominó, sobre todo en la primera parte, en la que realizó jugadas de mérito en medio del campo, que se mejoraron luego siempre por el desahogado de los rematadores en la fase final. El juego ha sido muy competido y de gran calidad, sobre todo en la segunda parte, en la que el Valladolid ha logrado sus dos tantos después de lograr imponerse al Sevilla, que en este tiempo realizó un juego muy peligroso y de gran vistosidad, empleándose bien, sobre todo Ruiz Sosa, Antoniet, Ramon y Pahué, los mejores del equipo. Entre las jugadas más salientes de esta primera parte se señala una de Pahué, que estubo a punto de marcar un tanto, y otra de una defensa sevillana, al sacar un balón de los mismos pies de Badenes, debajo de los pies. En el Valladolid en este tiempo, destacó el brillante juego de Badenes y el de Gallet, así como la eficaz labor de Lesmes en la defensa. En la última jugada de este tiempo, Saso resultó lesionado en una mano al pisarle Arza. Sufró una fuerte desarticulación que le impidió salir en la segunda parte. Fué sustituido por Benezas.

Saló en la segunda parte el Valladolid en un fuerte coraje, dispuesto a abrir el marcador, lo que consiguió a los siete minutos por mediación de Arza, al recoger un centro de Rodríguez II, que tomó de cabeza fuera del alcance de Bustos. Se registró a continuación un lamentable fallo de Pahué, enviando el balón por encima del larguero en un remate a bocajarro.

A los 23 minutos, Bustos se lesionó en una jugada y tuvo que ser sustituido por Javier. El Sevilla durante quince minutos, dominó ampliamente, aprovechando el cansancio de que dan muestras los jugadores del Valladolid. En estos momentos los delanteros legran profundidad y peligrosidad en la puerta de Benezas por Pahué y Arsenio, en las mejores oportunidades. Fallan a mentalmente cuando faltaban dos minutos para el final del segundo tiempo, llega segundo tanto valladoleño, en un fallo garrafal del defensa central sevillista que es aprovechado por Badenes para aumentar la ventaja con un tanto de factura y de gran espectacularidad.

Destacaron por el Sevilla Ruiz Sosa, Antoniet, Ramon, Arsenio y Pahué por el Valladolid, Lesmes, Gallet, Arza, Tini, Simón y Saso.

## Suscripción pro Cabalgata de Reyes

### RELACION DE LOS ULTIMOS DONATIVOS OBTENIDOS:

Suma anterior, 80.527 Ptas.

Roberto, María Esperanza y Olga Rosáenz Viguera, una cesta; subasta Corazon de Jesús donado por Casa Cecilio y Librería Sangrador, 1.025 pesetas; Mari Carmen Calvo, de Alesanco, 15; subasta del rosco de Reyes donado por doña Daria Gil de Gómez, cocinera de la Beneficencia, 450; Mari Juan y Javier Rodríguez, teléfono 3134, 25; Juanito Cánovas Saenz de Buruaga, teléfono 3489, 25; subasta de dos pares de zapatos de señora y caballero donados por Calzados Néstor, 700; Mutua Patronal Castellana, 150; subasta de un chivo donado por Baños de Río Tobía y cedido a la Cocina Económica, 1.700; dos participaciones de diez pesetas en los números 33.649 y 33.017; Inmaculada Sáenz Rico, del grupo Yagüe, un canario flauta con cresta encarnada, 25 Ptas. Sabina Suar, Cafe Suizo, de Santo Domingo, 25; María Teresa Bofin, teléfono 24-79, 50; subasta perro lobo cedido por teléfono 3878, 350; dos participaciones de lotería de diez pesetas en el número 2.247; Mari Juli, de Murillo de Río Leza, una hucha y dos lazos para las cejas; Conchita, teléfono 1013, 25 pesetas; Rafita y Pedro Antonio Ordín, de Bañares, 25; Prudencin Fernández, teléfono 3857, 25; el niño Alberto Tuesta Rebollar, 25; teléfono 2634, 100; subasta una cantara de vino de Fuenmayor, adquirida para los niños del Reformatorio, 250; subasta dos pares zapatos Elda, adquiridos por teléfono 3902, 700; subasta una caja botellas cerveza edulcorada por teléfono 3409 y cedida a las Hermanitas de los Pobres, 300; teléfono 2040, 25; Carlitos Apellaniz, 25; María Elena Eantolalla, teléfono 3541, 25; Monse y Carlos Victoria, teléfono 5419, 25; Marilo, Maite y María José Rodríguez Barahona, 50; subasta periquito "Cantinfías", donado por el señor Martínez Zaporta, y periquita "Panchita", donada por teléfono 1365, dentro de una jaula donada por Ferreteria Larrea, 650; subasta lámpara ocho brazos comedor y lamparita cuarto estar, donadas por Bazar Elioja, 1.500; de un anónimo, 100; Angelines y José Ignacio, teléfono 2070, 50; Transportes Pácor, de Najera, 50; subasta una cantara de vino donada por el señor Villamor, de Párganos, cedida a la Prisión Provincial, 200; adherido número 2173, 25; Maribel Morte, teléfono 1812, 10; subasta de turron donado por Magencio García, 800; las repartidoras de Pan Pusa, participación de 15 pesetas de lotería en el número 201; los niños del teléfono 2336, 50 pesetas; Junta Diocesana de Acción Católica, 500; cuadro bordado en madera, teléfono 3160. Ana Mari Pérez; Victor Jesús y Felisin Rojo, del teléfono 2 de Hormilleja, 100 pesetas; subasta una cantara de vino donada por el teléfono 5 de Huércanos, 325; subasta un jamón donado por Charcuteria Manco, 1.100; subasta una caja de botellas vino Riscal, donada por sus bodegas, 500; Mari Carmen, Fernandito y Mari José Prieto, 25; adherido número 55, don Jesús Alcalde, 25; adherido número 67, don Jenaro Alonso, 25; Olga, Pablo y Mari Carmen Zabala, Bai Central, 40; Joaquin Garrido Marrodán, 25; uno de la Cofradía del Pez, 25. Mari Pili Infante Lerna, teléfono 2361, 50; María Carmen y Begohita Vilumorales, 25; subasta de un pato adquirido por teléfono 2290, 175; subasta una pareja de palomas donadas por teléfono 1510 y adjudicado al teléfono 1057, 135; Luisita y Elenita, teléfono 2350, 100; teléfono 2763, 50; banda donada por Reina Modistillas, 500; subasta una caja botellas coñac Felipe II, donada por el representante, 800; teléfono número 2985, 100. Mari Carmen Martínez, teléfono 3968, 25; subasta de una cena para cuatro en Arnedo, donada por teléfono 2814, 1.250; subasta traje Sastre Juanito, 1.800; Gonzalo Barrios, de Fuenmayor,

un garrafón de vino y 25 pesetas; Fonda Elena, de San Vicente, un garrafón de vino y 25 pesetas; Mari Pili Garrido Arróniz, teléfono 1821, 25; subasta Niño Jesús en su cuna, donado por Reyes Ciroja, 350; subasta viaje a Francia con Peña La Rondalosa, con vestuario completo de la Peña, pasaporte y todos los gastos pagados, 6.300; Carlitos Sobrón, 100; Luis y Marinita García, teléfono 1310, 15; subasta doce botellas surtidas champán Castellblanch, 1.400; los primos Jesús sin Grandes e Isidorin Santa María, 25; María Victoria Gallea, de Navarrete, 25; Millagritos Sopron, de Baños de Río Tobía, en su cumpleaños, 25; dos botellas de champán y medio kilo de café donados por Merendero Puente Madre; Justo Murúa, 150 pesetas; Andrés Alonso Marañón, uno de los niños del cuadro de la sorpresa, una cesta y 25 pesetas; el niño Santiago Ibarra Giera, 10; los niños Martínez Arrieta, López Arrieta y Arrieta Blanco, 100; Blanquita y Pili Rencurel, 50; Albertito de Carlos, 25; subasta moneda de oro de 10 francos suizos, emisión 1922, 1.900; Elsa Pascual, 25; los niños del Cuartel de la Guardia Civil de Navarrete: Mari Pili Hidalgo, Félix Marquinez y Ángel Luis Cuevas, 15; un bombero, 25; Reverendos Padres Escolapios, 50; Florencio Sáez Sáez, 10; Adolfo Marañón, 50; subasta ocho botes melocoton en almibar donados por Agapito Ruiz y adquiridos para las Hermanitas de los Pobres, 200; Guillermito Martínez, 10; Ana Mari y Dorita Salazar, 25; los niños, Jesús María Gómez de Segura y sus cuatro hermanitos, 25; subasta Quijote edición 1832, donado por Optica Komar, 1.750; adherido número 1.722, 25; Francisco Javier y Fernando Ortiz de Urbina, 50; subasta neceser de belleza donado por Perfumería Mervi y adquirido por un anónimo, 350; frascos extractos "Ultimo cuplé" y loción "Sabrina", donados por Amado Sáenz y adquiridos por un anónimo, 500; subasta lote donado por la Peña Orfeón, 1.100; Raquelín y Palmirín, 25; María Isabel Pérez Moreno, 25; teléfono 1081, 25; José Manuel y Mari Tere León, 50; adherido número 600, 200; María Antonia Fernández Garrastachu, 25; Charito Zúñiga, 10 pesetas.

Suma y sigue, 112.947 pesetas.

## El Día del Catedrático Jubilado, en Logroño

Se celebró ayer en el Instituto de Enseñanza Media, al igual que viene haciéndose desde hace algunos años, el Día del Catedrático Jubilado, que en nuestra capital recae en homenaje a don Miguel Noain, quien ayer se vio rodeado del claustro de profesores del Centro y la Junta de la Asociación de Ex-alumnos en el acto realizado en la sala de profesores, adonde también concurrió por primera vez, para ser participada, asimismo, del obsequio que la Mutualidad dedica cada año a los jubilados o a sus viudas, la señora viuda de don José Turrientes.

El director del Instituto, don Félix Kos, pronunció unas palabras llenas de cordialidad hacia el señor Noain y de recuerdo para el finado señor Turrientes, e hizo entrega del obsequio correspondiente.

Contestó a estas palabras el señor Noain, en manifestación de gratitud hacia sus compañeros y de encomio a la Mutualidad, y dedicó un sentido recuerdo al que fué catedrático de este Instituto don José Turrientes, de quien hizo un certero retrato.

Todos los asistentes fueron obsequiados después con un vino español.

## Nuestros teléfonos

ADMIN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1337
DIRECTOR	1368

durante el tiempo en que actuó. La lesión que sufre Saso es de pronóstico reservado, que le impedirá seguramente actuar durante varios encuentros.

## HERNIADOS

Nada comparable al minúsculo HERNIUS AUTOMÁTICO, para la sólida y total contención de la hernia, sin molestias, sin engorros, tirantes ni presiones, y con tal seguridad que en breve tiempo olvidará su dolencia y hasta el uso de tan perfecto aparato, que se lleva sin notar. Bajo medida, molde y pres. facult. (C. S. S. 15.056).

Visita en Logroño: el sábado día 21 del cte. de 10 a 1 en el CONSULTORIO del Dr. PEREZ RANCHO Doctores Castroviejo, 18.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

Cambá de Cataluña, 34 BARCELONA.—Montera, 32. MADRID

## El Soviet aprobó leyes fundamentales en sesión de nueve minutos

ESTOCOLMO, 19.—El Soviet Supremo (Parlamento ruso) se ha reunido hoy en el gran Palacio del Kremlin, en Moscú.

A las 8'00 (hora española) comenzó su sesión el Consejo de las nacionalidades y aprobó por unanimidad los cuatro puntos incluidos en el orden del día, a saber:

El plan económico para 1958. El presupuesto para el próximo año.

Un informe sobre el presupuesto de 1956. La ratificación de la legislación aprobada desde la última

sesión celebrada el pasado mayo.

La sesión sólo duró nueve minutos, ratificándose en ella también la elección de Yofif Kuzmin como miembro del Consejo, representando al distrito de Azerbaiyan.

Estuvieron presentes en la apertura de la sesión el primer ministro, Nikolai Bulganin, y varios miembros del Presidium del partido comunista, pero, en cambio, no asistieron ninguno de los miembros expulsados, pertenecientes al "grupo Molotov"—(Efe).

## Un «Nóbel» inceseable

Por Rafael Martí Orberá

El tal "Nobel" es el famoso novelista y a nqui William Faulkner. Como se pone una etiqueta a los frascos que contienen una droga mortal avisando el peligro, debería, para advertencia de incautos, escribirse en la portada de los libros de este escritor: "Veneno".

Veneno mortal. Hablo, claro está, a quienes, por hijos de "la católica España", son creyentes; cierto, existe una reducida minoría de espiritistas libres: si alguno me lee, tendrá para mí artículo una mueca de burla: "Un obscurantista a estas alturas"... Bien. No hablo para incrédulos; ni para los católicos de manga ancha. Allá ellos.

Hablo para prevenir a usted, lector, lectora, contra la obra de un hombre sin fé, y a mi juicio — y al de muchos — sin sentido moral. No quiero traer a cuento lo que de Faulkner ha dicho la crítica que lo niega: copiaré textos de la que lo afirma, legando alguno a darle tratamiento de semidios.

Antonio Marchal, prologuista de "Sanario", escribe: "Todo resulta en el tenebroso, siniestro, terrorífico: el lector va sumido en una hez patibularia". En el prólogo a la versión castellana de "Mientras agonizo", se lee: "Los personajes son seres aislados, tercos, ciegos, egoístas, sordamente brutales"... "Hablan todos los idiomas, desde el madrigal y la oración (?) hasta la escatología y la blasfemia". Agustín Bartra, en el preloquio a "Una fábula", dice: "Demina lo intuitivo y lo demoníaco"...

"En la novela parte de su obra abundan las aventuras aberrantes, los episodios macabros y horripilantes, los seres anormales, viciosos y crueles: idiotas, dementes, sádicos"... "Faulkner estiliza la crueldad, las vilezas, lo inhumano como medio para expresar con eficacia terrible su concepto trágico de la vida". Así no es extraño que Edgard Pelham exclame: "Para leer a Faulkner hace falta mucho estómago".

¿Ese negro pesimismo del escritor, es sincero? ¿O es un truco?...

Porque este hombre, semejante a Dostoyevsky y acaso influido por él en su visión angustiada de la vida, no es como el gran novelista ruso un enfermo crónico, de vivir atormentado en lucha siempre contra la miseria, lo que refleja su obra, diario de la tragedia de su destino... Faulkner, un tiempo aventurero, hijo de una familia burguesa, aviador de guerra, luego pintor de brocha gorda, después empleado en una fábrica de electricidad, tiempo hace que es propietario de una granja allá en Oxford (Mississippi), donde vive regaladamente. "Tardo de palabra — dice uno de sus biógrafos — más que la literatura, gusta la vida de las labores agrícolas". Tranquila y cómoda existencia... Un bucélico.

Esto, en todo caso, como documento, podrá interesar al psiquiatra, al neurólogo. Al lector normal, debe producirle el asco. Y tristeza; tristeza por todos los que injerjen el veneno tranquilamente...

vir a su clientela, numerosísima, los platos fuertes que les pide su gusto vicioso?

Indudable que existe una cantidad enorme de decadentes, de anormales, de extravagantes — sin contar los "snobs" — que van a la literatura como a la cocaína, para ladearlos extragados que le exigen sensaciones fuertes, que los sacudan... Vivimos la época absurda del "Rock and Roll", del fetichismo por las estrellas de Hollywood, por el arte abstracto: se imponen y mandan la esquizofrenia, la locura...

Y este novelista, con ocasión de otorgársele el "Nóbel" de literatura, dijo: "El hombre es inmortal... porque posee un alma y un espíritu capaces de compasión y sacrificio y aguante. El deber del escritor y el poeta es escribir acerca de estas cosas. Goza del privilegio de ayudar al hombre levantando su corazón, recordándole que el valor y el honor, la esperanza y el orgullo, la compasión y la piedad y el sacrificio, han sido la gloria de su pasado".

Aun sin nombrar a Dios, ausente de su producción y a Quien la angustia de sus personajes parece estar clamando, invocándole inconscientemente, el programa es bien distinto del que desarrolla su obra, de inspiración freudiana, perversion del gusto.

Alguien lo ha llamado "genio de la metáfora"... ¿No se sale de la naturaleza? Un botón de muestra: "Sonata en negro", un hércules moreno derrama gruesas lágrimas como cristal jaspeado que, corriendo por la cara, caían con ruido, sordo sobre el piso como el que deja caer huevos de pájaro". Dejo el comentario al lector.

Pues imágenes así, tan arbitrariamente exageradas, forman el modo, el estilo, del escritor yanqui, junto con la oscuridad del concepto, es decir las cosas a medias, un tanto en charada para que el lector se ingenie en hallar el sentido. Ello puede ser característica de raza, extraña para nosotros, como extraña nos son esas nieblas negras que envuelven sus personajes sus acciones y reacciones: el español, hijo del claro Cervantes, no se abisma en las profundas tinieblas que son el mundo de Faulkner.

Pero la obra inmortal siempre es clara: "Don Quijote", con su estilo cristallino; "Hamlet", "Fausto"... A pesar de su enorme profundidad.

Únicamente por snobismo, por esa tonta atracción que algunos sienten hacia lo exótico, se explica que aquí despierte curiosidad un autor cuyos temas morbosos nadie pone en duda que lo sean, y sólo hallan defensa en una crítica parcial, que los defiende como "documentales". Pero, ¿de qué?... ¿De la bastura humana?

Esto, en todo caso, como documento, podrá interesar al psiquiatra, al neurólogo. Al lector normal, debe producirle el asco. Y tristeza; tristeza por todos los que injerjen el veneno tranquilamente...

(Es una exclusiva de "Seco", — Prohibida la reproducción).

**OLOROSO Nº 10 RF**

Un vino para meriendas y excursiones

**OSBORNE**

Puerto de Santa María

# Comunicado oficial de la conferencia de la OTAN

## El ministro secretario general del Movimiento visita los almacenes encargados de recoger y expedir los aguinaldos de Navidad para las fuerzas de Africa

(Viene de primera página)

nuestra alianza no puede pre- ocuparse solo de la zona del Atlántico Norte o solo de la de- fensa militar. También ha de organizar su fuerza política y económica sobre el principio de la interdependencia y tener en cuenta los acontecimientos de fuera del área propia.

2.—Por ello en el transcurso de nuestra reunión hemos pasado revista a la situación internacional y, en particular, a los peligros para la paz mundial derivados de las acciones y amenazas soviéticas. A pesar de los peligros de la situación, evidentes para todos, la Unión Soviética no ha prestado ninguna contribución real a la solución de los grandes problemas causantes de fricción internacional. Especialmente tenemos en la mente los problemas de la reunificación de Alemania en libertad y de la continuada anomalia del aislamiento de Berlín, la capital de Alemania. Renovamos y reafirmamos nuestra declaración de 23 de octubre de 1954 relativa al establecimiento de una base firme de la seguridad y libertad de Berlín. La perpetuación de la injusticia al pueblo alemán socava la confianza internacional y hace peligrar la paz. En la conferencia de jefes de Gobierno celebrada en Ginebra en julio de 1955, los dirigentes soviéticos admitieron el compromiso solemne de que "la reunificación de Alemania por medio de elecciones libres será llevada a cabo de conformidad con los intereses nacionales del pueblo alemán y los intereses de la seguridad europea".

3.—Hemos pasado revista a la situación en el Oriente Medio. De acuerdo con los pacíficos propósitos de nuestra alianza continuamos el apoyo de nuestros Gobiernos a la independencia y soberanía de los Estados de esa región y nuestro interés por el bienestar económico de sus pueblos. Creemos es vital para la paz del mundo la estabilidad de esa importante zona.

4.—Expresamos nuestro interés por el mantenimiento de la paz y el desarrollo de condiciones de estabilidad, bienestar económico y político en el continente africano, de vital importancia. Esperamos que las naciones y los pueblos de ese continente, dispuestos a cooperar en el seno del mundo libre, desarrollen su esfuerzo para fomentar esos fines. Afirmamos que nuestras naciones están dispuestas, por su parte, a cooperar con los países y pueblos de Africa en pro de esos objetivos. Los lazos históricos, económicos y demás de carácter amistoso que unen a ciertos países europeos con Africa harían particularmente deseable y efectiva esa cooperación.

5.—En el transcurso de nuestra revista de la situación internacional hemos prestado consideración a los recientes y graves acontecimientos en Indonesia. Los vemos con preocupación.

6.—La fuerza de nuestra alianza, libremente concertada entre naciones independientes, está en nuestra unidad fundamental frente al peligro que nos amenaza. Gracias a esa unidad fundamental podemos vencer nuestras dificultades y armonizar nuestros puntos de vista individuales. En contraste, como lo han demostrado los acontecimientos de Hungría, el bloque soviético se mantiene sólo por la coerción política y militar.

7.—Aunque se han realizado progresos, son necesarios más en el terreno de nuestras consultas políticas. Nos hallamos decididos a conseguirlo. Nuestros representantes permanentes serán totalmente informados de la política de cada uno de los Gobiernos miembros en cuanto afecta a la alianza y a sus miembros. De ese modo podremos aprovechar totalmente la experiencia política ajena y asegurar amplia coordinación de nuestras respectivas políticas, en interés no sólo de la alianza, sino del mundo libre en conjunto.

8.—Recordamos que en el transcurso de este año los países occidentales que tomaban parte en las conversaciones de desarme de Londres presentaron a la Unión Soviética, con la aprobación unánime de la OTAN, una serie de propuestas concretas, sujeta su aplicación a controles efectivos, sobre: Reducción de todos los armamentos y fuerzas militares,

Cese de la producción de materiales desintegrables destinados a la fabricación de armas nucleares.

Reducción de las actuales reservas de armas nucleares.

Suspensión de los experimentos de armas nucleares.

Adopción de medidas contra el riesgo de un ataque por sorpresa.

9.—Observamos con sentimiento que esas diversas propuestas que defenderían la carrera de armamentos y aumentarían la seguridad mundial si fueran aceptadas, fueron rechazadas en bloque por la Unión Soviética, a pesar de que habían sido aprobadas por 56 miembros de las Naciones Unidas.

10.—Lamentamos que la Unión Soviética haya determinado un punto muerto en las negociaciones de desarme al manifestar su intención de boicotear la Comisión de las Naciones Unidas para el desarme, ampliada por gran mayoría de la Asamblea General en forma que incluía 25 naciones.

11.—Denunciamos la táctica soviética de alternar las declaraciones de propaganda pacífica y los intentos de intimidación por medio de la amenaza de ataque nuclear.

12.—También deploramos que la URSS no permita a las poblaciones soviéticas ser imparcialmente informadas e iluminadas por los servicios de las Naciones Unidas, como lo son las poblaciones de los demás países miembros, en cuanto al peligro de destrucción a que estarían expuestos todos los pueblos en la eventualidad de una guerra general. En noviembre de 1957 adoptó una resolución al efecto la Asamblea General de las Naciones Unidas, por los votos de 71 naciones contra las nueve del bloque soviético.

13.—Hacemos resaltar que, para que sea efectivo, cualquier acuerdo de desarme ha de entrañar un control internacional adecuado, y que la aceptación de tal control es la piedra de toque del deseo auténtico de paz, y destacamos que la Unión Soviética se niega a llevar este principio a la práctica.

14.—Hemos acordado establecer un grupo técnico asesor en los problemas de control de armamento consiguientes a los nuevos avances técnicos.

15.—No obstante los sucesivos reveses infligidos por la Unión Soviética a la causa del desarme controlado y de la paz, el Consejo de la OTAN no despreciará ninguna posibilidad de restringir los armamentos, dentro de los límites que impone la seguridad, y desarrollará la acción necesaria a ese fin.

16.—Hacemos constar nuestra voluntad de promover con preferencia, dentro del marco de las Naciones Unidas, cualesquiera negociaciones con la URSS que puedan llevar al cumplimiento de los propósitos antedichos.

También estamos dispuestos a examinar cualquier propuesta, sea cual fuere su origen, de desarme general o parcial y cualquier propuesta que permita la consecución de un acuerdo para la reducción controlada de los armamentos de todos los tipos.

17.—En caso de negarse el Gobierno soviético a participar en la labor de la nueva Comisión de Desarme, acogeríamos gustosos una reunión de ministros de Asuntos Exteriores con miras a resolver la dificultad.

18.—A la vez que impedían un acuerdo de desarme general, los dirigentes soviéticos han manifestado con toda claridad la introducción en las fuerzas armadas soviéticas de las armas más modernas y destructoras, con inclusión de proyectiles dirigidos de todas las clases. A juicio de los soviets, todas las naciones europeas tendrían, sin esperar al desarme general, que renunciar a las armas nucleares y a los proyectiles dirigidos y que atenerse a armas de la edad pre-atómica.

19.—Mientras la Unión Soviética persista en esa actitud, no podemos sino permanecer vigilantes y mirar por nuestras defensas. Por ello estamos decididos a lograr la máxima fuer-

za defensiva militar de la OTAN y a tener en cuenta los más recientes progresos en cuanto a armas y técnica.

20.—Para conseguir esto, la OTAN ha decidido organizar reservas de cabezas de guerra nucleares, de las que se podrá disponer para la defensa de la alianza en caso de necesidad. En vista de la actual política soviética con respecto a las nuevas armas, el Consejo también ha decidido que proyectiles balísticos de un radio de acción intermedio se pongan a disposición del comandante supremo aliado en Europa.

21.—La distribución de estas reservas y de estos proyectiles y las provisiones para su utilización serán decididas de conformidad con los planes defensivos de la alianza atlántica y mediante acuerdo con los Estados directamente interesados. Se ha solicitado de las autoridades militares de la OTAN presenten al Consejo, en fecha próxima, sus recomendaciones sobre la introducción de esas armas en la defensa común. El Consejo Permanente considerará las varias cuestiones comprendidas.

22.—En reconocimiento de la rápida creación de interdependencia de las naciones del mundo libre, hemos decidido, al organizar nuestras fuerzas, establecer una coordinación más estrecha con el fin de asegurar que cada una de las naciones miembros de la Organización atlántica preste su contribución más efectiva a las exigencias establecidas por el pacto. El mejor uso de los recursos de la alianza y la mayor eficacia de sus fuerzas se conseguirán mediante el mayor grado posible de uniformización e integración en todos los terrenos, particularmente en ciertos aspectos de la defensa aérea y naval, del apoyo logístico y de la composición y el equipo de las fuerzas. Hemos acordado celebrar una conferencia militar con participación de los ministros de Defensa en los primeros meses de 1958, con el fin de discutir los progresos realizados en esos terrenos, a la luz, en particular, de los resultados de la revista anual de 1957.

23.—Por lo que se refiere a la producción para la defensa, hemos decidido, en vista de los progresos ya realizados, a adoptar dentro de la OTAN nuevas medidas en pro de la coordinación de la investigación, preparación y fabricación de armas modernas, incluso proyectiles dirigidos balísticos de alcance intermedio.

24.—Será estudiado como asunto urgente el mejor medio de llevar a cabo la producción coordinada de las armas modernas que requieran nuestras fuerzas. Las naciones de la OTAN y los programas se encuentran ya en una fase muy adelantada y han ofrecido compartir con sus aliados técnicas significativas de producción y resultados de su labor investigadora, con el fin de estimular un auténtico esfuerzo de producción para la defensa.

### COOPERACION ECONOMICA Y TECNICA

25.—Reconocemos que en la mayor parte de nuestras naciones habría de hacerse más para aumentar el número de personas preparadas en muchas ramas de la Ciencia y la Tecnología. El completo desarrollo de nuestra Ciencia y Tecnología es esencial para la cultura, la economía y la fuerza militar y política de la comunidad atlántica.

26.—Nos damos cuenta de que el progreso dependerá de una acción enérgica en los Estados individuales y, en particular de la abnegada contribución de profesores y hombres de ciencia. Hemos de prever la preparación de mayor número de jóvenes en el terreno científico y técnico, y también de asegurar que continúe floreciendo libremente la investigación fundamental. Por ello, cada uno de nuestros Gobiernos deberá valorar de nuevo la protección que dé a la educación científica y técnica y a la investigación fundamental.

27.—Tratamos de aumentar la efectividad de los esfuerzos nacionales mediante la mancomunación de informaciones y medios científicos y la distribución conjunta de las tareas. Hemos de obrar sobre la base tradicional de la universalidad de la verdadera Ciencia. Nuestros Gobiernos prestarán su apoyo a las organizaciones internacionales que laboran en ese terreno.

28.—Hemos decidido establecer inmediatamente un Comité científico en el que se hallarán representadas todas las naciones de la OTAN, integrado por hombres muy calificados para hablar con autoridad acerca de los problemas internacionales.

parte, será nombrado consejero científico cerca del secretario general de la OTAN un destacado hombre de ciencia.

29.—El Comité científico tendrá, en particular, la responsabilidad de hacer al Consejo recomendaciones específicas en relación con la propuesta del Gobierno francés de creación de una fundación occidental pro investigación científica, y con las otras muchas propuestas valiosas presentadas por el grupo de trabajo de la OTAN para la cooperación científica y técnica, y por la conferencia de parlamentarios de la Organización atlántica.

### COOPERACION ECONOMICA

30.—Estamos unidos por el propósito común de fomentar el desarrollo económico y social de nuestros pueblos y de ayudar a los pueblos de los demás países a conseguir el mismo objetivo. Consideramos que la finalidad del Gobierno en una sociedad libre ha de ser aumentar las posibilidades de los individuos y no subordinarlos al Estado.

31.—Cooperaremos entre nosotros y con otros Gobiernos libres para conseguir la estabilidad económica, un tipo constante de crecimiento económico y la expansión del comercio internacional mediante ulterior reducción de las barreras aduaneras y monetarias.

32.—Reafirmamos el deseo de una asociación económica más íntima de los países de la Europa Occidental, asociación que es a nuestro juicio de interés de todas las naciones, y por ello prestaremos nuestro aliento al feliz desarrollo de la Comunidad Económica Europea y de una zona europea de libre comercio en la que se tenga cuenta total de los intereses de los países miembros menos desarrollados. Concedemos particular importancia a las actividades que se desarrollan con el fin de fortalecer no sólo a los países participantes, sino también las relaciones dentro de la comunidad atlántica y del mundo libre considerado en conjunto. Reconocemos la interdependencia de las economías de los miembros de la OTAN y de los demás países del mundo libre.

33.—Afirmamos el interés de nuestros Gobiernos por la ampliación de los recursos, tanto públicos como privados, disponibles para la aceleración del progreso económico de las zonas del mundo libre poco desarrolladas.

34.—Hemos decidido que el Consejo del Atlántico Norte, sin duplicar la labor de otros organismos, de cuarido en cuando, y con arreglo al espíritu del artículo II del Tratado, revise las tendencias económicas y valore los progresos del mismo tipo, y pueda aceptar las sugerencias ya a través de las organizaciones existentes, ya por el esfuerzo de los países individuales, ya en casos especiales por medio de nuevas iniciativas.

35.—En las circunstancias actuales, nuestra alianza defensiva adquiere un nuevo significado. Sólo un esfuerzo colectivo intensificado puede salvaguardar a nuestros pueblos y sus libertades. Juntos tenemos amplia capacidad para defender libremente la libertad.

36.—Hemos tomado una serie de decisiones que determinarán una mayor fuerza y una mayor seguridad no sólo para nuestras propias naciones, sino también para el resto del mundo".

—(Efe).

### RADIO MOSCU CONTRA LA OFERTA DE LA OTAN

LONDRES, 19.—Radio Moscú ha echado un jarro de agua fría sobre la oferta occidental de comenzar de nuevo una política de desarme por medio de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas. La emisora moscovita no rechazó directamente la propuesta de los países de la OTAN, pero calificó dicha propuesta de "maniobra destinada a librar a las potencias occidentales de toda responsabilidad por su carrera de armamentos".

"La reunión de París —añadió Radio Moscú— ha confirmado solamente que la OTAN no es y no puede ser un instrumento de paz". Con relación a la Comisión de Desarme de la ONU, amplificada a 24 países, Radio Moscú dijo: "Todos sabemos que esa Comisión no es representativa". "Es significativo —prosiguió— que mientras se celebraba la reunión de París, los periódicos occidentales escribían mucho sobre el desaseo de los países de la OTAN de negociar con la Unión Soviética y tratar de los principales problemas internacionales.

los, y, sin embargo, el comunicado final de la conferencia habla solamente de la intención de esos países de ponerse en contacto con el Gobierno soviético para ayudar en sus tareas a la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, cuando todo el mundo sabe que esa Comisión no es representativa".

—(Efe).

### EISENHOWER, CONTENTO

PARIS, 19.—El presidente Eisenhower, momentos antes de abandonar París, declaró que cree que las decisiones a que se ha llegado en la reunión de la Organización del Tratado del Atlántico Norte hacen "la guerra menos probable y la paz más segura". Agregó el presidente que también cree que esta reunión ha servido para "reforzar la alianza del Atlántico Norte".

Eisenhower, en las últimas fases de la reunión, dijo a sus colegas que reconocía que "existen entre ellos ciertas diferencias de detalles que no podrán vencerse totalmente". Declaró Eisenhower en la sesión de "clausura de la conferencia que, debido a la "unidad fundamental" de la comunidad atlántica "o vencemos estas dificultades o nos acomodamos a ellas".

Momentos antes de emprender el vuelo de regreso a los Estados Unidos, el presidente facilitó a la Prensa la siguiente declaración:

"Me marchó con pesar y tristeza.

Siento no haber podido permanecer más tiempo en esta tierra de muchos de mis más agradables recuerdos y amistades y no haber podido estar más tiempo con mis compañeros de la OTAN.

Pero me voy dichoso porque nuestro trabajo se ha realizado dentro de una gran amistad y cooperación y la unidad de esfuerzo y propósito se ha reformado.

Las decisiones a que hemos llegado prometen buenos resultados y deben hacer la guerra menos probable y la paz más segura.

Ahora debemos poner en práctica los resultados de nuestras deliberaciones.

Regreso a mi patria confiado en que el pueblo norteamericano, como los pueblos de todas las naciones de la OTAN apoyarán las decisiones tomadas para reforzar el pacto atlántico.

Adiós. Hasta la vista".—(Efe).

### LA REUNION, DICE DULLES, SERA HISTORICA

PARIS, 19.—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, declaró que la conferencia de jefes de Gobierno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte ha "sido muy valiosa" y que se han "tomado decisiones de gran importancia". Agregó Dulles que, sobre todo, la reunión de las 15 naciones ha hecho posible conversaciones entre los gobernantes de la OTAN que han servido para "eliminar las confusiones y la raíz de algunas de nuestras divergencias".

Dulles hizo estas manifestaciones en un banquete de la Asociación Francesa para la Comunidad Atlántica y la Asociación Norteamericana.

Afirmó el secretario norteamericano de Estado que esta reunión "será histórica" y que el "completo significado de las decisiones no se verá en meses o quizá durante años" pero dijo que "la conferencia ha dado motivo a una unidad de propósito y ha servido para crear una estrategia que se pondrá en práctica en los años venideros para preservar nuestra libertad y crear la fuerza para poner fin a la tiranía que odiamos".

Dulles afirmó que habrá una "mayor unidad" y más consultas políticas entre los miembros de la alianza atlántica y también una más estrecha cooperación en los campos económico y técnico.

Dulles terminó diciendo que para preparar la estrategia del futuro las potencias de la OTAN han tenido "en cuenta la fuerza y las debilidades de nuestro adversario". Desde luego —reconoció Dulles—, la fuerza de Rusia es muy considerable. Sus debilidades —siguió— son que los soviéticos "intentan suprimir lo que, a la larga, no puede suprimirse".

Indicó a continuación que las potencias de la OTAN independientemente no podrán hacer frente al desafío soviético porque esto supondría enormes presupuestos militares. Nuestra estrategia es colaborar juntos.

MADRID, 19.—El ministro secretario general del Movimiento, camarada José Soñs Ruiz, visto en la mañana de hoy los almacenes instalados en los sótanos de la Delegación Nacional de Sindicatos para recibir la gran cantidad de mercancías que llegan a Madrid en caravanas de camiones procedentes de todas las provincias, y que constituyen el aguinaldo que el Movimiento ofrece a los soldados españoles de los tres Ejércitos que combaten defendiendo a España en Africa Occidental Española.

Acompañaban al ministro secretario general del Movimiento el delegado nacional "e Provincias, camarada Fernando Herrero Tejedor, el secretario general de la Organización Sindical, camarada Sánchez-Arjona, y otras jerarquías nacionales.

El camarada Soñs, después de saludar a los mandos y per-

sonal que dirige la operación, inspeccionó personalmente los trabajos y mostró su satisfacción por la magnífica organización y el volumen de los donativos, que constituyen una prueba más del entusiasmo con que la Paizange se solidariza con el Ejército.

## Lequerica y Arelzo, en Madrid

BARAJAS, 19.—Procedente de Nueva York, llegó a Barajas, en avión de la Iberia, el representante de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, acompañado de su esposa.

En el mismo avión llegó también el embajador de España en Washington, don José María de Arelzo.

## La conquista del espacio

Por Federico Armenter

En estos días puede decirse que vivimos en plena fiebre de noticias relacionadas con los primeros pasos que da el hombre para la conquista del espacio. El relativo éxito alcanzado por los rusos con el lanzamiento de sus satélites, el evidente fracaso de los norteamericanos con el lanzamiento del que tan ambiciosamente bautizaron con el nombre de "Vanguard" el supuesto lanzamiento desde la base aérea de Hanscom de meteoritos artificiales constituyen, en realidad, los ensayos preliminares de esa fantástica epopeya que pretende llevar a cabo la Humanidad. No hay que decir que de esto a la conquista de la Luna media una distancia enorme. Pero constituye el prólogo, la iniciación.

Es lamentable, sin embargo, que tan curiosos e interesantes experimentos de carácter eminentemente científico se vean relacionados con rivalidades enconadas de carácter político internacional. Una sana rivalidad podría servir de noble estímulo a las diferentes naciones. Pero resulta desagradable ver conectadas estas experiencias con la cuestión de los armamentos y de las futuras guerras. ¿Por qué el hombre no podrá vivir en paz con sus semejantes?

El fracaso del "Vanguard" es considerado irreflexivamente como un fracaso nacional. Yo creo que ha sido motivado por la presión que se ejerció sobre los científicos y los técnicos para adelantarse al lanzamiento en vista del éxito alcanzado por los rusos. Las personalidades norteamericanas que asistieron al VIII Congreso Internacional de Astronáutica celebrado en Barcelona en el pasado mes de octubre, manifestaron abiertamente que aún faltaban muchos detalles para realizar el proyectado lanzamiento. No hay que decir que el programa de realizaciones estudiado para el "Vanguard" es mucho más complejo que el tratado para los satélites rusos. No se trata solamente de lanzar a 900 o a 1.500 kilómetros de altura de la superficie de la Tierra un artefacto provisto de una mera estación emisora, sino de un verdadero laboratorio constituido por toda una serie de aparatos registradores que automáticamente tienen que dar cuenta de las condiciones de temperatura y presión que reinan en aquellas alturas, así como de los peligros que representan los rayos cósmicos, los impactos meteoríticos, la intensidad de las radiaciones ultravioleta procedentes del Sol, etc.

Pero, dejando aparte esta posible causa del fracaso experimentado, existe otra de mayor trascendencia: y ésta es la de que el combustible utilizado por los norteamericanos no tuvo potencia suficiente para elevar la masa del cohete de impulsión. Y es que no han podido dar con un combustible tan poderoso como el utilizado por los rusos. Es evidente que los satélites lanzados a los alrededores de la Tierra por éstos eran de una envergadura muy superior a la del fracasado "Vanguard" y por lo tanto los cohetes de impulsión, también de tres etapas como los americanos, muchísimo más pesados.

El combustible empleado por los rusos (hidruro de boro) parece tener una potencia extraordinaria que no han logrado conseguir los americanos con los combustibles por ellos utilizados. Esta potencia es tal que, no obstante el enorme peso del satélite y del cohete de impulsión del Sputnik I, no solo el satélite (propulsores dicho, sino hasta la tercera etapa del cohete ha continuado dando vueltas a la Tierra durante varias semanas en vez de caer asegurada según estaba previsto.

Los científicos americanos les será, pues, preciso realizar nuevos estudios sobre combustibles y carburantes antes de aventurarse de nuevo. A no ser que el fallo haya obedecido a otras causas, aunque no queda descartada la primera. No es de esperar que el momentáneo fracaso de los Estados Unidos impresione demasiado a dicho país, pues constituye una de sus normas la de vencer todas las dificultades y perseverar en sus propósitos, haciendo las rectificaciones necesarias. Sus grandes filósofos y pensadores han inculcado a sus ciudadanos la idea de que por el camino de los fracasos es como se alcanza el verdadero éxito. Cada fracaso es una nueva experiencia.

Lo que sí es cierto es que de lo sucedido se desprende una gran enseñanza y ésta es la de que no resulta prudente hacer una propaganda excesiva de los proyectos. Vale más mantener en secreto muchos de sus detalles, aunque no sea preciso llegar al absoluto silencio que constituye la norma de los soviets. Pero es evidente que vale más resaltar dicha propaganda cuando se han conseguido verdaderos éxitos.

La conquista del espacio, al es que algún día llega a realizarse por lo que a los mundos próximos se refiere, nos tiene reservados momentos de gran emoción. Y quizá también alguna sorpresa. Y ésta puede ser la caída en forma de bólide de alguno de los pesados artefactos lanzados a las alturas, sobre algún núcleo de población. Las consecuencias no serían muy agradables. Por fortuna, las probabilidades de que esto ocurra son pocas, pues en realidad, la mayor parte de la superficie de nuestro Globo está ocupado por grandes extensiones de mares e inmensas zonas desérticas. Pero tales posibilidades no quedan, ciertamente, descartadas.

(Es una exclusiva de "Serto" Prohibida la reproducción).

### Nuestros teléfonos

ADMN.	1561
GERENTE	1573
REDACCION	1337
DIRECTOR	1386

eran de una envergadura muy superior a la del fracasado "Vanguard" y por lo tanto los cohetes de impulsión, también de tres etapas como los americanos, muchísimo más pesados.

# Nota verbal de la URSS a la delegación española en la ONU

(Viene de primera página)

de bases de armas nucleares extranjeras, así como al armamento del Ejército de Alemania Occidental con armas atómicas y de hidrógeno, puede ser fundamental y evitar un desarrollo peligroso de los acontecimientos.

Es bien sabido que ciertos sectores de Occidente, al tratar de obligar a los países europeos a aceptar el uso de sus territorios para el establecimiento de bases de armas atómicas norteamericanas, difunden numerosas fábulas sobre una aparente amenaza de guerra existente por parte de la Unión Soviética, aunque todo el mundo sabe que la Unión Soviética no tiene intenciones agresoras en relación con ningún país del mundo.

Tratando de camuflar a la opinión pública sobre las graves consecuencias de una guerra atómica, los círculos militares del Oeste están difundiendo la teoría de "guerras locales" mediante el uso de las llamadas armas atómicas "tácticas". Es necesario subrayar la completa falta de fundamento y el peligro de esta "teoría". Es bien sabido que las dos últimas guerras mundiales tuvieron su origen en "guerras locales". En el momento actual, cuando existen en el mundo grupos militares opuestos, que engloban a numerosos Estados de diferentes partes de Europa, ninguna guerra puede ser "localizada", tanto más cuando la existencia de armas atómicas y de hidrógeno no dejaría de convertir las llamas de la guerra, si esta estallara, en una conflagración general.

Ultimamente ciertos círculos occidentales han estado preparando planes para unir, de una u otra forma, los bloques militares creados por las potencias de Occidente en diferentes partes del Globo —NATO, SEATO y Pacto de Bagdad—. Es necesario destacar que tal unión constituiría en la práctica una sustitución de las Naciones Unidas y minaría la esencia de esta Organización. Sería una burla hecha a los principios de este organismo internacional.

Llama la atención también el hecho de que durante varios años la mente de los pueblos occidentales ha sido envenenada por una intensa propaganda encaminada a probar la fatal inevitabilidad de otra guerra y la necesidad de una intensa preparación para la misma. Esta propaganda de guerra contribuyó y está contribuyendo a agravar la situación internacional y a minar la confianza en las relaciones entre los Estados; constituye uno de los elementos básicos de "las posiciones de fuerza" política que es agresiva en su misma naturaleza. No es por lo tanto casual que cada vez más a menudo se oigan en todo el mundo llamamientos para que cese la propaganda de guerra y la "guerra fría" y para que se ponga fin a la carrera incontrolada de armamentos. Estos llamamientos se producen en el Oeste y en el Este, en toda Europa y en Asia y en otros continentes; están hechos por representantes de diferentes tendencias políticas, por millones de hombres, no importa cuáles sean sus formas de vida y sus creencias religiosas.

Es por tanto posible afirmar que los intereses militares de los pueblos exigen que los dirigentes de los Estados, responsables del destino de sus países, sepan la única conclusión razonable del estado de los problemas en que el mundo se encuentra hoy en día. Si se pretende salvaguardar los intereses de la paz universal, es necesario, en opinión de la URSS, reconocer definitivamente la actual situación del mundo donde existen Estados capitalistas y Estados socialistas. Nadie puede pasar por alto el hecho de que cualquier intento de cambiar desde fuera y por la fuerza esta situación, de intervenir en el presente "statu quo" o de imponer revisiones territoriales, daría lugar a consecuencias desastrosas.

No solo la postura de países tales como la Unión Soviética, la República popular china, los Estados Unidos de América, Gran Bretaña, Francia y la India, tienen importancia fundamental para el mantenimiento de la paz y el relajamiento de la tensión internacional, sino

también la posición de todos los países del mundo, grandes y pequeños. La pacífica e independiente política exterior, seguida por cualquier Estado, no solo está de acuerdo con los intereses de su pueblo, sino que también tiene un efecto estabilizador en el ambiente de la zona donde dicho Estado está situado, y en el de la situación internacional como en todo.

El Gobierno soviético está firmemente convencido de que si todos los Estados basan su política exterior en el principio fundamental de la necesidad de preservar y conservar la paz y no toman medidas de cualquier clase que aumente el peligro de la guerra, entonces será posible poner en efecto un tanto positivo que tienda a normalizar la total situación internacional, creando los requisitos necesarios para la solución de los más importantes problemas internacionales. Un paso importante para la creación de condiciones de mutua confianza y Estados duraderos y pacíficos, sería sin duda la consecución de un entendimiento en el problema del desarme. El Gobierno soviético ha hecho y está haciendo esfuerzos considerables para la solución de este problema. Las propuestas que en este sentido el Gobierno soviético sometió a otras potencias son bien conocidas. Sin embargo, la actitud de las potencias occidentales ha hecho imposible hasta el momento presente la solución del problema del desarme. El éxito o fracaso en la solución de los problemas del desarme y en la terminación de la carrera de armamentos, depende ahora de las potencias occidentales.

Teniendo en cuenta, sin embargo, el hecho de que algunos problemas internacionales —entre ellos el problema del desarme— son tan complicados que, como la experiencia enseña, no puede conseguirse con éxito su solución completa e inmediata en la presente situación internacional, el Gobierno soviético propone que estos problemas sean resueltos gradualmente, paso a paso. Como primer paso, que tendría un efecto saludable y esencial en la situación internacional y que incrementaría la confianza en las relaciones entre los Estados, sería aconsejable la renuncia inmediata por los respectivos Estados al uso de armas nucleares y a la suspensión de explosiones experimentales de armas atómicas y de hidrógeno. Esta medida podría, en opinión del Gobierno soviético, entrar en vigor a partir del primero de enero de 1958.

Otra medida importante sería la adopción de la propuesta concerniente al establecimiento de la seguridad colectiva en Europa. El Gobierno soviético cree que una solución parcial de este problema podría constituir un buen principio. Dentro del espíritu de esta sugerencia podría concluirse por el momento un tratado de no agresión entre los países miembros de la NATO, de un lado, y los países firmantes del Tratado de Varsovia, de otro. El Gobierno soviético cree que todos los países europeos están interesados, no menos que la URSS, en la creación de un sistema efectivo de seguridad europea y que podría apoyar esta propuesta.

Por el momento, la renuncia de las grandes potencias a situar armas nucleares en territorios extranjeros, incluyendo naturalmente el territorio de España, sería de gran importancia. La Unión Soviética propone que incluso ahora, la URSS, los Estados Unidos de América y Gran Bretaña traten de llegar a un acuerdo por el que renuncien al estacionamiento de armas nucleares de cualquier tipo en los territorios de Alemania Occidental y Oriental.

Si se llega a tal acuerdo y si los Gobiernos de la República Federal alemana y de la República democrática alemana convienen a su vez en no fabricar armas nucleares y en no situar tales armas en Alemania, los Gobiernos de Polonia y Checoslovaquia, como ya lo han anunciado oficialmente, no fabricarán ni almacenarán tampoco armas atómicas en sus territorios. De esta forma se crearía en Europa Central una extensa zona, con una población de más de cien millones de ha-

bitantes, libre de armas atómicas, constituyendo un factor que reduciría, en gran medida, la amenaza de una guerra atómica.

Con vistas a la normalización de la situación en el Próximo y Medio Oriente, es necesario, en opinión del Gobierno soviético, que las grandes potencias —la URSS, los Estados Unidos de América, Gran Bretaña y Francia— se comprometan a observar estrictamente el principio de no intervención en los asuntos internos de los países de esta zona y a no usar la fuerza en la resolución de los problemas concernientes al Próximo y Medio Oriente.

La expansión de las relaciones comerciales y la abolición de las restricciones discriminatorias en este terreno, así como el desarrollo de los contactos científicos, técnicos y culturales, puede constituir un factor importante, o dicho francamente, un factor decisivo en el establecimiento de una base firme para sus relaciones amistosas.

Teniendo en cuenta los positivos resultados de la reunión de Ginebra entre los jefes de los Gobiernos de las cuatro potencias en el verano de 1955, no puede menos de llegarse a la conclusión de que una reunión de alto nivel de los representantes de los países capitalistas y socialistas sería de gran importancia. Esto implica naturalmente que todos los participantes en esta reunión tendrían en cuenta la verdadera situación y buscarían sinceramente el necesario entendimiento.

Es también imperativo necesario el que los Estados tomen las medidas conducentes a poner fin a cualquier forma de llamamiento a la guerra y a la propaganda hostil que en ciertos Estados de Occidente se hace contra otros países.

Al someter estas propuestas, encaminadas a un mejoramiento de la situación internacional, el Gobierno soviético considera necesario declarar que hará todo lo que esté en su mano para fortalecer la paz y la seguridad de los pueblos.

El Gobierno soviético cree que la puesta en práctica de las propuestas arriba mencionadas —que están en completo acuerdo con los propósitos y principios de las Naciones Unidas y que no son en ningún caso perjudiciales para la seguridad o para los intereses de cualquier Estado— podría mejorar radicalmente la situación internacional y constituiría una contribución importante a la causa de la consolidación de la paz universal. Entonces sería posible promover la confianza entre los Estados y los pueblos que, a su vez, crearía los requisitos favorables para la solución de otros problemas importantes, tales como la considerable reducción de las fuerzas armadas; la completa prohibición de armas atómicas y de hidrógeno, así como el cese de su producción y la destrucción de los "stocks" de estas armas; el desmantelamiento de las bases militares en territorios extranjeros; la retirada gradual de fuerzas armadas extranjeras de los territorios de todos los países, incluyendo aquellos de los Estados miembros de la NATO y del Tratado de Varsovia; la sustitución, por un sistema de seguridad colectiva en Europa y en Asia, de los grupos militares de Estados existentes en la actualidad.

El Gobierno de la URSS expresa su esperanza de que el Gobierno de España examinará con atención las consideraciones y propuestas arriba mencionadas y tomará todas las medidas en su poder que puedan promover el mantenimiento y consolidación de la paz y el mejoramiento de las relaciones entre los países.

A la misión permanente de España en las Naciones Unidas, New York, N. Y."

\*\*\*  
La mentira y el cinismo son instrumentos tan plenamente consagrados en la política marxista, que a estas alturas no puede extrañar, ni menos sorprender, a nadie el tono y el contenido de la nota dirigida por los representantes de la URSS en la ONU a la delegación española en la misma Organización internacional y que publicamos precediendo a estas líneas.

Que la Rusia soviética nule-

ra presentaras como campeona de la paz y del humanitarismo ante el pueblo español, víctima en fecha aún no tan lejana como para olvidarlo de su mano criminal y expoliadora, es, sin duda, una de las manifestaciones más elocuentes del grado de desfachatez a que llegan sin reparo los hombres del Kremlin en sus campañas propagandísticas.

Lo demás es todo un viejo y desacreditado, que hasta a los niños les bastaría para precaverse contra la burla añagaza de la nota, con recordar el verso de "El lobo con piel de oveja".

Las maniobras de la URSS se desarrollan en el círculo del "dividir y vencer". Y para lograr este objetivo todos los procedimientos son legítimos: la insidia, el engaño, la persecución, la crueldad y también, por qué no, las protestas entendedoras de pacifismo y de amor a la Humanidad.

Ahora, con mentes y amenazas, ha dirigido también su "canto de sirena" a España, entre otras muchas "ingenuas" mentes cursadas a países miembros de la ONU. La nota dirigida a nuestros representantes en el organismo internacional es ni más ni menos que una repetición más de los viejos y hinchados tópicos pacifistas que, mientras mantiene soezocada a media Europa y prosigue su empresa de conseguir su dominación en todo el mundo, profeta Rusia a diestro y siniestro con la más perseverante contumacia.

Entre endechas a la paz, la URSS amenaza a España, como a los países de la NATO, con un propósito tan concreto como el de lograr su independencia. Naturalmente, para las aperturas imperialistas de la Rusia soviética resultan molestas la NATO y la unidad y decisión de defensa de los pueblos que no están dispuestos a dar satisfacción a aquéllas.

En la misma que, más o menos diversificada, ha dirigido ahora la URSS a los países occidentales y a cuantos componen la ONU, se reconoce paladinamente que una nueva guerra no podría ser localizada y alcanzaría a todos los países. Son estas palabras textuales del comunicado a nuestros delegados en la ONU: "Si, desgraciadamente para la Humanidad, estalla una guerra atómica, ningún Estado, no importa dónde esté situado, puede considerarse seguro". "En el momento actual, cuando existen en el mundo grupos militares opuestos que engloban a numerosos Estados de diferentes partes de Europa, ninguna guerra puede ser localizada, tanto más cuanto la existencia de armas atómicas y de hidrógeno no dejaría de convertir las llamas de la guerra, si ésta estallara, en una conflagración general". Pues bien; ante esas perspectivas, descritas por ellos mismos, de posible conflagración universal, los hombres del Kremlin actúan "desinteresadamente" lanzando sus amenazas contra las previsiones de defensa occidentales, que implican la existencia de la NATO y de otras alianzas, como la de España con Estados Unidos.

No puede estar más a la vista la finalidad de este nuevo "canto de sirena" de quien en realidad es el único agresor que amenaza la paz. La Rusia soviética, en efecto, ocupa en la actualidad trece países europeos, sometidos a la voluntad despótica del Kremlin por las fuerzas armadas y los agentes de la URSS. De la cruel y despiadada violencia con que los retiene, es reciente y satirizado testimonio el pueblo mártir de Hungría.

Fué Rusia también quien provocó y alimentó la guerra en Corea, a través de la China comunista. Y anteriormente había suscitado la guerra civil en China para desplazar a Chiang Kai-Shek, uno de los aliados en la segunda guerra mundial y uno de los "cuatro grandes", pero que ya les resultaba un estorbo para llegar a lograr su propósito de convertir a la China en el primer satélite comunista. La URSS promovió y mantuvo igualmente la sublevación comunista en Indochina, hasta que consiguió dividir a este país en dos.

Rusia ha maniobrado y si-

que maniobrando en Alemania para lograr que el país ediga bajo la férula comunista. Y es ella el manifestadamente decididamente perturbador de la unidad entre los países árabes, estimulando el espíritu bélico en Oriente Medio para provocar el desequilibrio en esa región eminentemente crucial. Es patente que los agentes comunistas se han volcado, sobre todo en Africa, para aprovechando el atraso de esos pueblos, producir la subversión.

¿Quién no conoce, en fin, la táctica de los agentes comunistas de aprovechar para los fines y previsiones de la URSS cualquier germen de diferencias o disputas que pueda registrarse en cualquier parte del mundo: huelgas, situaciones económicas difíciles, revoluciones, etc.? En la geografía universal se han hecho claramente insensibles la presencia de cualquier subversión y la actuación más o menos apoyada de la mano de Rusia: León del Caribe, Brigadas Internacionales, etc. etc.

Los dirigidos soviéticos mantienen invariable la consigna leninista de llevar a efecto la revolución universal, considerando hechos todos los medios, y entre ellos naturalmente la fuerza de las armas, para lograrla. Es sabido que, aun cuando considerablemente más del pueblo ruso continúan padeciendo hambre y miseria, no obstante el saqueo permanente que la URSS lleva a cabo en los países del otro lado del "telón de acero", todos los esfuerzos de la organización económico-industrial de Rusia están orientados y dirigidos a conseguir la superioridad en medios militares para imponerse al Occidente en el momento oportuno.

La realidad de cada día, lejos de ofrecer prueba alguna, por pequeña que fuere, ni la menor garantía efectiva de cualquier grado de buena voluntad por parte de Rusia para vivir en paz y armonía con Occidente, muestra todo lo contrario. Ante ello, es fácil comprender la necesidad de unión y alianza frente al peligro soviético. Rusia reconoce las dimensiones universales y totales de la guerra que lleve a producirse y su aspiración es, mediante las maniobras de toda índole que viene realizando, poder ser ella la que pueda impunemente destruir y sumir en la más dura y brutal dominación a los otros países, procurando que estos países por ella amenazados no dispongan de dispositivo de resistencia y represalia frente al ataque.

Si es cierto que los países de Europa forman la cobertura de América evitando que Rusia pueda dar la batalla con impunidad, es igualmente cierto que sin el apoyo norteamericano a Europa y el Norteamericano no se hiciera sólida de la suerte de los pueblos europeos, éstos quedarían a merced de la URSS, la que los convertiría en otras nuevas Hungría y Polonia. Es claro, por tanto, que la única manera de evitar la guerra y la absorción del Occidente por Rusia está en que los pueblos occidentales posean los medios suficientes de represalia contra cualquier intento soviético, a fin de que aquélla se vea contenida por la seguridad de que éste no podría producirse impunemente.

Por lo demás, cualquiera comprende que hoy ninguna nación puede vivir aislada. Y que el aislamiento es tanto menos factible cuanto más escasa sea su preparación científica e industrial. Todos recordamos que la pacífica Bélgica se vio invadida y arrasada dos veces en lo que llevamos de siglo, contra su voluntad, por las violencias de la guerra.

No cabe duda de que si se quiere vivir en paz, es necesario no dejarse apoderar por el miedo a la guerra y preparar todos los medios necesarios para una guerra que nos puede ser imputada. Y esta preparación sería indudablemente imposible sin los convenios y la solidaridad de los países más poderosos. Por eso, todos los países —y bien inmediato tenemos el ejemplo de Portugal— han buscado la unión. Nosotros nos hemos aliado en realidad con el más potente. Aunque momentáneamente Rusia haya tenido en ciertos aspectos técnicos de determinados éxitos, la técnica y los recursos de Norteamérica



Ligerísima portátil indispensable en el hogar, al hombre de carrera, al estudiante y al comerciante. Va provista de un elegante estuche de moderna concepción.  
**Pluma 22**  
**hispano olivetti**  
DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

## La Junta Nacional de Acción Católica visita al nuncio de Su Santidad e. Papa

MADRID, 19.—En la mañana de hoy visitó al nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, la Junta Nacional de Acción Católica Española en pleno, con los consillarios y presidentes de los Consejos Superiores de las cuatro ramas y los presidentes nacionales de las asociaciones adheridas, presididas por el consillario general de la Acción Católica y obispo de Areso, monseñor Zacarías de Vizcarra. El objeto de la visita fue, repletiendo una costumbre tradicional en estas fechas, felicitar al nuncio con motivo de las Navidades y poner en sus manos, para que lo eleve a Su Santidad el Papa, el homenaje de fervor y cariño filial de toda la Acción Católica Española. Se hizo intérprete de estos sentimientos monseñor Vizcarra, que los expuso en un breve discurso.

Contesto monseñor Antoniutti mostrando la gratitud por esta felicitación navideña, en nombre del Papa y en el suyo propio. Después, el nuncio hizo a la Acción Católica dos recomendaciones para 1958: la primera se refiere a la "Civitas

Dei" o pabellón de la Santa Sede en la próxima exposición mundial de Bruselas. A España, dijo, le ha sido confiada la sección de evangelización, y habrá dos fechas que tendrán para España particular significación: el 25 de julio, que será un día dedicado a la Hispanidad, y el 15 de agosto, Día de la Santa Sede. La segunda recomendación fue para que la Acción Católica tome parte en las peregrinaciones y solemniidades que se preparan en Lourdes con motivo del centenario de las apariciones de la Virgen. Terminó el nuncio, con palabras de bendición para todos los miembros de la Acción Católica y sus familiares. Después, el presidente de la Junta Nacional entregó al nuncio la Memoria de las actividades de dicho organismo en el curso 1957-58.

## SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA  
San Liberato San Macario y San Zenón.

## Clausura de la Asamblea Nacional Olivarera

SEVILLA, 19.—En el salón de actos de la Casa Sindical se celebró la sesión de clausura de la Asamblea Nacional Olivarera, bajo la presidencia del jefe del Sindicato Nacional del Olivo, don José Navarro y González de Canales.

Primeramente, el secretario nacional, señor Torres Lanza, dió lectura a las conclusiones adoptadas, las cuales serán elevadas a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes para que sean tenidas en cuenta al redactarse la circular que sistematizará la ordenación de la campaña. Seguidamente habló el señor González Canales, que hizo un resumen de los trabajos efectuados y se felicitó de la labor desplegada por los representantes de toda España. Dijo que la principal atención personal del jefe del Sindicato se encaminaría para que sea encontrada una fórmula para que los labradores de aquellos lugares en que ha terminado la campaña y que ya han entregado su aceituna puedan participar en el mayor precio adquirido por el fruto. Agrega que los almacenistas de origen deben ser

equiparados en su derecho a los de destino. Se refiere luego a que el suministro de sosa cáustica a los exportadores de aceituna de verdeo y jabones debe ser normalizada en evitación de abusos monopolistas. Con respecto a la exportación insiste en que es indispensable reservar la buena aceituna, con plena garantía, para que nuestro país no pierda, en beneficio de otras naciones productoras, sus posibilidades en el mercado mundial, pensando que siempre significará un buen negocio para España el ahorro de divisas, toda vez que por cada kilo de aceite de oliva se pueden importar dos de soja. A continuación se felicita del acuerdo a que habían llegado los exportadores de aceituna de verdeo de Sevilla y de los del resto de España a fin de asegurar los tradicionales mercados norteamericanos. Reiteró, finalmente, el espíritu de colaboración de todos los elementos que forman parte del Sindicato con el Gobierno, y destacó que los olivereros se mostraban agradecidos por la mejora en los precios que se ha dispuesto.

## ESPECTACULOS

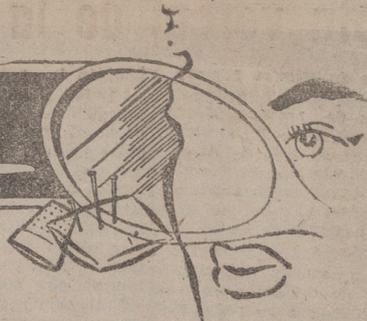
CINE

**ELEGARON SIETE MUCHACHAS**  
Cinema Diana  
Pone de relieve esta cinta, en su trama argumental, la abnegada y, a veces, heroica labor de las jóvenes que viajan por los pueblos de España en las Cátedras Ambulantes de la Sección Femenina.  
Se ha procurado dar al relato interés humano y amabilidad a través de un guión que quizá adquiera, en algún momento, un tono que, por marcado, resulta propagandístico, reste alguna eficacia al fin, ya expuesto, que se persigue, pero que, de todos modos, resulta simpático y, en las escenas que lo reclaman, emotivo.  
La realización de Domingo Viladomat es discreta, y algo forzada la interpretación de Linda Montez y, en general, de las demás actrices.  
Edllo Kim y José María Ladó, bien, lo mismo que el actor infantil, que tiene una importante participación en la acción y que, en muchos momentos, está realmente sorprendido y expresivo.

terminarán por imponerse. Desde luego, las alianzas establecidas tendrán como resultado que si nos alcanzara una guerra, estaríamos preparados frente a un comunismo que, por desgracia, ya tuvimos ocasión de conocer perfectamente. Incluso los últimos éxitos técnicos de Rusia vienen, en realidad, a hacer más peligrosa la amenaza de ésta, y al disminuir el peligro, cobran también mayor vigor los argumentos que abonan la necesidad de estar preparados para la defensa y de estrechar la solidaridad con los países de Occidente.  
Bien puede la URSS, si verdaderamente quiere la paz, probarlo con hechos: devolviendo la libertad a los países ocupados, retirando sus agentes y agitadores de todo el mundo occidental, respetando la unidad y la libertad de los pueblos que son sus vecinos, etc. Entonces comenzaría a dejar de ser una burla sangrienta que los dirigidos del Kremlin se presenten con ropaje serafico ante el mundo para, en cinico y hasta blasfémico remeje, invocar la paz en la Tierra para los hombres de buena voluntad.

# PÁGINA

## para la mujer



### Tres españoles en París

Por CLEO



Traje de chaqueta verde, tipo sport, entallado, con cinturón de la misma tela. El sombrero verde, más claro, da estilo al conjunto (Foto Europa)

**CONSULTORIO DE BELLEZA**  
**JHARDY**  
DEPILACION DEFINITIVA  
RESERVA ABSOLUTA  
General Franco 46, 3.º izqda.

### ETIQUETA

**EL TITULO DE UN TARJETA DE VISITA**  
Cada vez que tengo ocasión de hacer un regalo, adjunto siempre mi tarjeta personal y dejo a tarjeta tal como es, escribiendo un mensaje apropiado, ya sea arriba o debajo de mi nombre. Una amiga mía me ha dicho que eso es incorrecto cuando se le hace un regalo a una amiga y dice que a una señora se le debe aparecer en la tarjeta. Yo insisto en que deje la palabra señorita es enteramente correcto, desde el momento que ha sido añadido un mensaje amistoso en la tarjeta. ¿Quisiera usted decirme cuál de las dos tiene razón?  
Respuesta: Si tomamos por norma que usted escribe un mensaje al cual se le añade su firma, usted tiene razón. Pero si su nombre grabado como el lugar de una firma, la palabra señorita no debe aparecer.

### LA ROPA DE LOS INVITADOS

Hemos sido invitados a la boda y recepción de una amiga, que se efectuará dentro de dos semanas. La boda es a las cinco en punto. ¿Tendría usted la bondad de decirme cuál sería la ropa apropiada que debemos usar mi esposo y yo? ¿Podría mi esposo usar un smoking?

Respuesta: Usted use un vestido de tarde y su esposo un traje oscuro. No es correcto usar un smoking antes de las seis de la tarde.

### UN COCTEL DECORADO

¿Cuándo se sirve un coctel con un trozo de limón o de naranja en el borde del vaso, lo dejo una mientras lo bebo lo pone en el vaso, se lo come o qué?

Respuesta: Si hay un plato debajo del vaso, se quita de éste el trozo de limón y se coloca en el plato. Si no hay sitio donde ponerlo, el coctel se bebe con cuidado, para que no caiga.

### Señora... Señorita

PERMANENTES EN FRIO, GARANTIZADAS, 35 PTAS. Duq. de la Victoria, 72, 2.º izq. (Pres. Corazón de María)

Hay un terceto español en la alta costura de París; tres nombres notables que llenan las crónicas de moda: Raphaél, Castillo y Balenciaga.  
Solamente pocos íntimos saben el verdadero nombre de Raphaél, que es: Rafael López Sebastian. Nació en Madrid en 1900 e hijo de un sastre, llegó a París en 1924 para perfeccionar el francés, con la intención de pasar solo tres meses, pero al finalizar éstos telegrafió a su padre:  
—Mándame dinero, abro una sastrería!  
Empezó escribiendo su nombre en francés; así, Rafael se cambió por Raphaél, y después de unos años de trabajo intenso, logró instalarse en el Faubourg Saint-Honoré, habiendo logrado hacerse un nombre como especialista en trajes sastre. Por lograr un traje sastre con su etiqueta, sus bellas clientas no dudaban en subir cuatro pisos, ya que su casa no tenía ascensor.

En 1939 pasó a la Avenida Jorge V, instalándose en un palacio antiguo. Infatigable y tenaz, Raphaél tenía tiempo para hacer unas ochenta pruebas al día. Hoy día duerme poco, como término medio unas cinco horas, y afirma no sin razón, que posee una experiencia de noventa años en su profesión.  
Raphaél tiene pasión por la gastronomía. Su mayor éxito culinario son los "huevos a la Raphaél".  
Casi frente a Raphaél está Balenciaga, el modisto-misterio, que pocos han visto de cerca. Viaja con grandes gafas oscuras, como Greta Garbo, y siente horror por los fotógrafos.  
Llegó a París en 1937, y enseñó a conquistar una clientela con sus trajes sastre. Alcanzó fama pronto con sus modelos de estilo español, inspirados en pinturas del Greco y Velázquez.  
Vive apartado y va contra la corriente: es el modisto que gusta presentar la colección un



- 1.—Traje sastre de lana peluda azul vivo. Dos "patas" marcan el busto. Raphaél.
- 2.—Pelo de camello beige. Faldón abierto a un lado. Cinturón de cuero. Raphaél.
- 3.—Vestido de crepe, fruncido alrededor del canesú. Balenciaga.
- 4.—Vestido de cocktail en tul negro bordado con azabaches. Sombrero de cuero violeta. Cinta y lazo de satén, encima de las rodillas. Balenciaga.
- 5.—Abrigo de lana escocesa. Dos "patas" marcan el talle. También de Balenciaga.
- 6.—Vestido de lana blanca. Falda con pliegues, cinturón de ante cruzado delante. Castillo.
- 7.—Abrigo negro que va con el vestido anterior, mangas con puño drapado. Castillo.

mes después que los demás.  
Castillo es el "mundano". Se llama Antonio y nació en Madrid en 1910.  
Desciende de aristócratas. Se preparaba para ingresar en el Cuerpo diplomático, cuando en la guerra civil perdió a su padre y hermano. Huyó a París con muchas maletas, pero poco dinero en el bolsillo.  
Se dedicó a hacer croquis de modas, dejando entusiasmada a Chanel.  
Trabajó con Paquín, Piquet y Elisabet Arden le ayudó a abrir una modistería en Nueva York.  
Vuelto a París, se instaló en la Casa Lanvin, logrando al poco tiempo ser el favorito de duquesas y princesas.  
Trabaja mucho, pero sabe tomarse vacaciones. Después de las colecciones, abandonando a su gato "poupo" y sus instrumentos de pesca (de plata), viaja inspirándose para la siguiente colección.

### LA MUJER EN E. U.

La mujer, en los Estados Unidos, constituye más de la mitad de la población, en derecho de sufragio y, conforme a la ley, es elegible para todo cargo público.

Unas 50 mujeres han figurado ya en el Congreso Nacional; dos han sido gobernadores de Estado, y dos han formado parte del Gabinete.

El 45 por ciento de los alumnos que se gradúan en las escuelas superiores de los Estados Unidos son mujeres.

Por término medio, la mujer estadounidense se casa entre los 21 y los 22 años de edad; generalmente tiene tres hijos, de los cuales el último nace antes de cumplir la madre los 28 años.

En los Estados Unidos son relativamente muy pocas las familias que tienen criados. Por lo tanto, en su gran mayoría las amas de casa desempeñan todos los quehaceres domésticos. Hay en el país más de 44.500.000 familias y solamente 1.800.000 personas dedicadas al servicio doméstico.

En la niñez, la mujer norteamericana se divierte prácticamente con los mismos juegos que los varones; y juntos van también de excursión y a los campeonatos de verano.

En los clubs 4-H, de los que hay cerca de 90.000 en las zonas agrícolas, niñas y niños tra-

### LA FAMA TAMBIEN TIENE NOMBRE DE MUJER

## Piedad de la Cierva

Por Florencia M.ª Ortiz

Creo que es la primera vez que me enfrento con una investigadora, y la verdad es que me he llevado una grata sorpresa. Si, porque Piedad de la Cierva es joven, bonita, atractiva. Lejos, muy lejos de su figura, su personalidad toda, de la idea, no muy piadosa por cierto, que tenemos de la mujer de ciencia.  
La señorita De la Ciencia es jefe del Laboratorio de Química del Estado Mayor de la Arma.

### Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria, 37, 2.º d. Tlf. 2561.

### Recetas nutritivas

#### SOPA DE CARNE

Muy buena para niños anémicos:  
Picar y machacar 20 gramos de carne de vaca. Echarla en 350 gramos de agua con 25 gramos de pan duro o cortado en cuadraditos de la corteza y la migaja, añadir una yema de huevo y sazonar; dejarlo cocer por espacio de una hora. Después cuélese el caldo.

#### SOPA DE LECHE Y ALMENDRAS

Pelar dos docenas de almendras; para esto no hay más que echarlas en agua hirviendo durante dos o tres minutos y la piel se quita sola. Machacar esas almendras con dos cucharadas de azúcar en un mortero. Echarlas en una cazuela con un vaso de leche, uno de agua y un poco de vainilla. Cocer a fuego lento durante un cuarto de hora.

#### EXTRACTO DE CARNE

Durante dos o tres minutos cocer 100 gramos de carne en 500 gramos de agua. Este extracto es muy fortificante para niños débiles.

#### POSTADAS DE TUFETANO

El tufetano es muy alimenticio si se come crudo. Preparar unas tostadas de pan, y estarlo aún caliente extender el tufetano. Sazonarlas. Deben comerse calientes.

#### LA YEMA DEL HUEVO

También esta materia es muy nutritiva. He aquí varias maneras de prepararla:  
1.º Batir una yema de huevo con azúcar en polvo. Dar este alimento todas las mañanas a las once a los niños que estén algo débiles.  
2.º Un excelente estimulante para niños linfáticos es una yema de huevo batida con unas 2 tazas de café.  
3.º Beber una hora antes del almuerzo un vaso de agua; en él añadiréis una yema de huevo batida y unas gotas de limón.

### Se cortan patrones

de modelos Alta Costura. 50 modelos a elegir.

### BLANQUI

R. de los Herreros 42 entlo.

dos cuentan con grandes agrupaciones, de las cuales muchas tienen afiliaciones internacionales. Todas toman parte cada vez más activa en cuestiones cívicas y políticas.  
Las obreras norteamericanas se muestran cada día más activas dentro del movimiento sindical. Las mujeres que ejercen profesiones y que se dedican al comercio han formado también sociedades que se esfuerzan en mejorar la posición económica de la mujer y estimular su participación en la vida nacional e internacional.

Sus trabajos de investigación han sido premiados por la Academia de Ciencias y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Recientemente el Gobierno refrendó todos sus méritos concediéndole la Encomienda de Alfonso el Sabio.  
Me recibe en su casa; en un salón agradable; mas bien un poco recargado de porcelanas chinas, papices y abanicos que trajo un antepasado suyo de Filipinas.

Viste Piedad de faja "azul noche" y se adorna con un hilillo de perlas. Es alta, tiene los ojos azules y el pelo castaño, cortito. Y sobre todo ese aire que sólo da el haber viajado mucho, el haber tratado a las gentes más diversas.

Lo primero que hace es enseñarme las magníficas insignias de la Encomienda, que un día le regalaron sus paisanos. "Fue la emoción mayor de mi vida", asegura.

Nuestra entrevistada es murciana y sobrina del inventor del autógrafo.

—Me gusta mucho el campo —dice—; por lo menos una parte de mis vacaciones la paso en mi tierra, en una finca que tenemos en la Sierra de Espuña. Allí nos reunimos entonces, mis padres, mis hermanos, los sobrinos... Nuestra familia es bastante patriarcal.

—¿Cómo llegó a la investigación? —pregunto.

—Siempre me atrajo poderosamente. Modestia aparte, le diré que fui una buena estudiante. Obtuve el título de doctor a los veintidós años pero a los veinte ya era ayudante de la Universidad de Madrid. Pasé luego a auxiliar; mas tarde expliqué, durante tres años la cátedra de Espectroscopia. Pero al fin me fui a la investigación, que era lo que siempre me había ilusionado.

—¿Puede revelarnos su trabajo de hoy?

—Sí. Como no. Desde hace unos años estoy tratando de fabricar vidrio óptico. El vidrio

óptico es muy delicado, muy difícil de obtener, sólo se hace en contados países del mundo. Yo hasta ahora he conseguido buenos resultados, pero aún no está el asunto en condiciones de fabricarse en escala industrial.

—¿Trabaja sola?

—¡Oh, no! El individualismo paso a la Historia. Nuestro equipo lo componen otros dos químicos (chico y chica) una auxiliar de laboratorio y cuatro obreros.

—¿Encierra peligro esta tarea?

—El vidrio se funde en hornos a 1450°. Lo que no supone peligro, pero sí cierto calor.

—¿Algún contratiempo?

La señorita De la Cierva arde; después nos confía: —Al principio de estos trabajos no libré alguna vez por vergüenza. A veces se rompía el crisol que contenía el vidrio fundido y se perdía la labor de varias semanas. Claro, que esta pérdida de tiempo era sólo aparente; porque servía para "sacar experiencia".

—¿Alguna aptitud artística?

—Me encanta el arte como espectadora. Pero yo no soy capaz de hacer nada.

—¿Qué le distrae?

—Todo. El cine, el teatro, charlar, leer... ¡Ah! y sobre todo viajar. Estuve pensionada en Washington y Copenhague. En otra ocasión, visité el Principado de Liechtenstein, ese Estado pequeño entre Suiza y Austria. Allí fui a aprender el manejo de una máquina que habíamos comprado. He visitado fábricas y museos en Alemania, en Francia... También estuve dos veces en Roma, la maravillosa Roma.

—¿Le interesa el hogar?

—A qué mujer no. Pero los tiempos, amiga mía, afortunadamente han evolucionado. Creo que la mujer, sin perder su femineidad, puede hacer algo útil fuera del hogar. Yo puedo decir que mi trabajo, mi entrañable trabajo de hoy, me interesa y me divierte.

Y a nosotros nos conforta oír esto de labios de Piedad de la Cierva. Esa muchacha joven y bonita que ostenta con todo merecimiento la Encomienda de Alfonso X el Sabio.

### EXCLUSIVAS

### NYLON Y PLASTICO

## OLGA

Portaillios, 13 - Telf. 1293

### CONSEJOS PRACTICOS

Ahora, como nunca, toda economía en el hogar es de sumo interés. El gran problema de hacer durar la ropa en las mejores condiciones y el mayor tiempo posible se consigue siguiendo estos consejos.

**LA CAMISA.**—Se desgasta primero por el cuello y los puños. Si el cuello está cosido hay que volverlo. Cuando esté usado por los dos lados, cortar uno, utilizando el faldón de la camisa, haciendo si es necesario una costura en el centro, para cortar la menor cantidad de tela posible.

Los puños rozados se vuelven por primera vez si son dobles; después se hacen otros en la misma forma que el cuello. Si los puños son sencillos, descoser el dobladillo y hacer la costura, entrando la tela unos milímetros. Cuando esto se ha ejecutado dos veces y el puño queda corto, sustituirlo.

**LA AMERICANA.**—Para que no se deteriore, procura que tu marido se cambie de ropa al llegar a casa. Haz que se lleve a la oficina un trozo de mouseta para colocar sobre su

asiento. Haz unos cojines chatos para las sillas, con el fin de evitar el brillo del pantalón. Cuelga la ropa por la noche sobre una percha para que no coja pliegues falsos.

Procura que tu marido lleve alternativamente dos trajes; así se estropearán menos.

**EL CALZADO.**—Serviros de hormas para que no se deformen; secarlo cuidadosamente lejos del fuego. Proteger las suelas y tacones con unos herritos especiales que se aplican fácilmente y que tienen la forma de la suela. Cuidar botas y zapatos de deporte, reservándolos solamente para cuando os dispongáis a caminar. Engrasar con frecuencia con pasta y grasa adecuada suelas y cuero.

Si un día de lluvia se mojan los zapatos, no los pongáis a secar a la lumbre. Esto los encoge y endurece la piel. Rellenarlos bien de papeles y dejarlos secar por sí solos. Si son de color, se quedan muy feos con la lluvia, y antes de limpiarlos corrientemente los frotaís con un trapo mojado de leche cruda, dejándolos secar antes de limpiarlos.

## LOS 3 MOVIMIENTOS DEL LAVADO "SAQUITO"

**1. REMOJE**  
Disuelva en agua «ESCAMAS SAQUITO» y ponga en remojo la ropa durante la noche.

**2. EXPRIMA**  
Restregar ligeramente y exprimir. «ESCAMAS SAQUITO» dejan su ropa limpia, limpia.

**3. TIENDA**  
Y ahora aclarar y tender. ¡vd. descansar y «SAQUITO» lavar!

### INSPECTORES

dotados de subvención, dietas y comisiones nombraría. Compañía de Capitalización. Imprescindible acreditar condición de profesional o asegurador. Mantendremos reserva colocados. Escribid, núm. 2.000, "Alas".  
Alcalá, 33, MADRID

### INFORMACION REGIONAL

HARO, 18

#### MUERTO POR INANICION.

—En la mañana del pasado lunes fue hallado por los agentes de la Policía Municipal el joven de 39 años José Fernández Lombardía, quien se encontraba echado sobre un lecho de paja, a la intemperie, en las afueras de la calle Santa Lucía.

Trasladado inmediatamente a reconocimiento del médico don Julio Marca, éste diagnosticó que sufría los efectos de intenso enfriamiento. Llevado al San to Hospital de la Madre de Dios, falleció a las pocas horas.

Hasta la fecha es ignorada su naturaleza, habiéndosele encontrado únicamente la tarjeta del Seguro de Enfermedad.

**CAMPANA DE NAVIDAD.**—Tercera relación de donativos recibidos en las oficinas del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad a fin de socorrer a los menesterosos en las próximas fiestas navideñas.

Suma anterior, 1.618 pesetas. Don Antonio Rebollo Peña, 100; X. X., 100; Hijos de Felipe Pérez, 300; don Emilio y doña Carmen Ocina, 50; M. V. C., 100; don Gerardo Sáez de Navarrete, 150; don Julián Martínez García, 50; don Ramón Cardenal, 25; don Angel Aguirre,

25; don Félix Arres, 10; Vda. de don Gregorio Castillo, 50; don Jesús María y don Arsenio Malo, 25; La Casa Blanca, 25; don Jesús Irazu, 15; don Fernando Pérez, 25.

Suma y sigue, 2.668 pesetas. También han sido recibidas las aportaciones de los señores industriales harineros y panaderos siguientes:

Don Angel Azofra y Sra. Vda. de Santos Amigo, 100 kilogramos de harina; don Antonio Verde, don José Aragón, Sra. Vda. de J. Aduna, don Pedro Aduna y don José Luis Aduna, 40 piezas de pan.

**POR LA ALEGRIA DE LOS NINOS DE HARO.**— Simultáneamente y como ya anunciamos en una de nuestras crónicas anteriores, la Agrupación Recreativa Pro Arte "Arpa", por medio de sus activos colaboradores Sres. Olmos, Bacigalupe y Del Val, ha comenzado a montar y ordenar los preparativos para la gran fiesta infantil de Reyes que se celebrará el día 4 de enero próximo.

Haciéndose partícipe de estas actividades el pueblo de Haro, y a fin de colaborar en el reparto de juguetes a los niños pobres de la localidad, se han recibido ya las primeras aportaciones dinerarias, que, a no dudar, se verán incrementadas extraordinariamente. Hasta hoy se han recibido los siguientes donativos en pesetas:

X. X., 100; X. X., 10; M. X., 100; don José Monroy, 15; don Víctor Aguirre, 25; doña María Vega Sanjaago, 25.  
Suma y sigue, 276 pesetas.

#### UNA TRINCHERA PRACTICA, COMODA Y ELEGANTE ROYAL

ARNEDO, 19

**ILUSTRE MISIONERO ARNEDANO.**— Después de unos meses de descanso y estancia entre los suyos, se ha reintegrado a las misiones del Perú, el ilustre misionero hijo de Arnedo P. Alfonso Tarazona.

Su nueva marcha ha sido sentida en nuestra ciudad, ya que contaba con todo género de simpatía, y de la que faltaba hace muchísimo tiempo, todo el cual lo había empleado en la educación y evangelización de las remotas tierras del Perú.

Que Dios acompañe a tan virtuoso misionero y que sea pródigo y exuberante la cosecha de almas para el Cielo.

**CINE.**— Hoy, jueves, se ha proyectado en el Cine Ceiso Díaz la película titulada "Argelia".

ORTIGOSA, 18

**BODA.**— El lunes se celebró la boda de la señorita Carmen Benito con el industrial de Via-

# ¡Ya está!



**TODO A PUNTO con la más perfecta olla a presión conocida.**

- Aluminio laminado pulido.
- Seguridad contra los golpes; no se rompe.
- Extraordinario ajuste con asa de goma especial de larga duración.
- Acabado perfecto.

## OLLA A PRESION

# Atin

Representante para España: PEDRO LOISEAU  
Montera, 12 - Teléfono 22 38 91 - Madrid

### BARCELONA-LA GUAYRA

GUADALUPE - MARTINICA - TRINIDAD

**SALIDAS:** 6 enero - 23 enero

AGENTES GENERALES: **HIJOS DE M. CONDIGNAS**

### Guía Sanitaria

**Doctor Merino**  
Cirujano Diplomado del Hospital Militar de Logroño  
**CIRUGIA GENERAL**  
APARATO DIGESTIVO  
TELF. 3398 (CSP 483)

**A. DIEGO**  
MEDICO EXPERTO EN EL CASI SÍNDROME VALDEPEÑA  
**PARTOS. GINECOLOGIA**  
Consulta: 11 y 12 de 4 a 6 p.m.  
Calvo Sotelo, 18  
Tel. 1853 (CSP 422)

**MIRANDA DE IBRO**  
A. E. SALAVERRA, Oculista, oftalmólogo. Calle Valeriana, 28  
**Nariz, Garganta, Oídos**

**Fernando Muñoz**  
Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial  
**Pulmón - Corazón - Fisiología**  
CONSULTA: 11 y 12 de 4 a 6 p.m.  
C. Marqués, 18. Tel. 38-16

**García Castellanos**  
PEDIATRA DE LOS SERVICIOS DE ENFERMERIA INFANTIL  
**NIÑOS**  
Consulta: a las 11 y a las 5  
Calvo Sotelo, 8, 3.º dcha.  
Teléfono 3235 (C.S.P. 439)

**Eugenio Mz. Miqueloz**  
Profesor Jefe de los Servicios de Traumatología y Cirugía Osteo-Articular del Hospital Provincial  
Cirujano Jefe de Traumatología y Cirugía Ortopédica del Seguro de Enfermedad  
**Clinica de la Santa Cruz**  
(CSP. 445)

**Emilio Casas (hijo)**  
FARMACIA VENEZOLANA S. R. L.  
Calle de la Plaza, 21.  
Años 1918 y 2008 (CSP 410)

**CLINICA OPERATORIA**  
**Ntra. Sra. de VALVANERA**  
MEDICO DIRECTOR DR. DE JUAN  
Rep. Argentina 1 (Chater Vña Alicia) Teléfono 11-82 (CSP 457)

He aquí el

**BENEDICTINE**  
UN REGALO DE BUEN GUSTO

**ALQUILERES**  
LOCAL grande, se necesita para almacén Razón, N. Rioja.

**COLOCACIONES**  
APRENDIZAS, se necesitan para Fábrica de Galletas "Maribú". Oficina de Colocación. Referencia núm. 2264.

SIRVIENTA, se necesita en Quijano de Liana, 30, entlo. dcha.

**BOTONES** de 14 a 15 años, se precisa, con informes, en Gran Hotel. Oficina de Colocación. Referencia número 2276.

SIRVIENTA sabiendo cocina, se necesita, M. Mata, 1, 3.º d.

ASISTENTA, se necesita en Calvo Sotelo, 34, pral. Izda.

**YUGUERO**, necesita con informes vltima de Ramón Angulo, en Gimlede.

SIRVIENTA o interina, se necesita. Mata, 2, 1.º.

CHICA bien retribuida, se necesita. Calvo Sotelo, 9, 2.º dcha.

SIRVIENTA con informes, necesita matrimonio solo. Gallardo, 28, pral.

ASISTENTA, necesita matrimonio solo. P. Galdós, 4, 3.º.

**COMPRAS**  
BUBAS y carros viejos, compra Eugenio Alonso, Navarra, 28, Haro.

PIZALLA pedal, nueva o usada, compra Eusebio García, Teléfono 38. Alan del Rey (Pajarita).

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

**ALTERNADORES** buen estado, compro. Apartado 303. Bilbao

**MOSTRADOR** usado portátil, compra Vladimir Rubio, en Quel.

**FINCAS**  
BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16

**CASA** en calle San Juan, de tres pisos y planta baja, libre, se vende en noventa mil pesetas Razón, Nueva Rioja.

**CASA** en calle General Moja, de cuatro grandes pisos, buhardillas y ático, con espléndida planta baja, libre, para negocio, se vende en 650.000 pesetas, Razón, Nueva Rioja

**CASA** en portales de cuatro pisos, buhardillas y planta baja, se vende en 250.000 pesetas. Razón, Nueva Rioja

BLAZQUEZ vende chalet en el 1.º y 2.º kms. de carretera Soría. Informes Calvo Sotelo. 16

BLAZQUEZ vende parcelas de terreno en Pérez Galdós y Camino Viejo de Lardero, junto a Los Boscos, de tolerancia industrial, a precios muy baratos. Informes Calvo Sotelo, 16

BLAZQUEZ vende finca rústica de 10 fanegas, casa y corrales, en carretera de Soría, km. 2

BLAZQUEZ vende solares centricos, con medidas propias de edificación.

**BLAZQUEZ** dispone en venta fincas en zonas industriales, bien de situación y precio. Informes. Calvo Sotelo. 16.

BLAZQUEZ vende pisos exentos de contribución y plantas bajas, especiales para garajes de camiones o autobuses.

FINCA estupenda produciendo guevo por ciento, se vende en trescientas cincuenta mil pesetas. Razón, Nueva Rioja.

PISOS señoriales, en lo más céntrico de Logroño, exentos del 90 % contribución, vende directamente su dueño. Razón, Vara de Rey, 13, 3.º dcha. Teléfono 2607. Horas, de 11 a 2.

PISO, fanega de tierra y cuardras, vende Macario Devora, Camino Lapuebla.

PISO 2.º en Vara de Rey, se vende, libre, y local con negocio, traspaso o vengo Razón, Vara de Rey, 20, 2.º izda.

HERNANDEZ vende pisos libres, exentos 90 por 100; otros ocupados desde 13.000 pesetas, céntricos. Fincas de 4, 2 y 1 fca., casa y motor. De 500 fgas., próxima capital, con establos, tractor, trilladora, edificios. Solares en Las Gaunas, Bailén, Huesca y otros sectores. A. oficial. Mola, 4, 3.º.

ENTRESUELO o piso bajo, libre, compraría, hasta 90.000 pesetas, cualquier zona capital, parcelo congado. Ofertas, General Mola, 4, 1.º.

**GANADOS**  
OVEJAS, 120, paridas, vende Luis Herce Ascarza, en Herce.

VACA recién parida, con su ternero, chotas y chotos comedores, vende Carlos Ugarte, en Haro.

VACA recién parida, vende Marceliano Herrera, en Cañas.

DOS CABALLOS de 4 y 5 años, vende Manuel Estefanía, en Lardero.

DOS VACAS recién paridas, una primer parto, vende con sus terneros, Máximo Sánchez, en Bañares.

DOS VACAS lecheras, vende Félix Valdosera, en Uruñuela.

OVEJAS pariendo, vende 45 y 15 primales, Pilar Monforte, en Viueira.

COMPRO ovejas gordas, Irascos, cabras, corderos de pasto y mamantones. Joaquín López de Oñate, en Hincón de Soto.

CABALLO cerrado, vende, toda prueba, Rufino Angulo, en Uruñuela.

CARNEROS, 20, gordos, vende Anselmo Sáenz, en Leza de Río Leza.

DOS VACAS, una recién parida del 2.º y otra de 8 meses, vende Julián Zapata, en Albalda.

POLLITOS calidad cien por cien, encargados con tiempo a Granja Rioja, Vara de Rey, 41. Tfno. 1899.

**INCUBADORAS** de 3.700 huevos y de 670 huevos cada una y 100 patas Khaki-Campbell con sus machos de 7 meses de edad, vende Granja Durana, Albéniz-Araya (Alava).

VACA preñada para entrar octavo mes, vende José Martínez, en Hervias.

VENDO 300 borregos y 200 primales, también en lotes, facilidades pago. Tfno. 47. Hermenegildo García, en Almezán (Sorla).

**HUÉSPEDES**  
SE ADMITE uno; baño, teléfono. Informes, Nueva Rioja.

**PÉRDIDAS**  
Rueda de turismo, marca Pirelli, nueva, en el trayecto Logroño a Huércanos. Se gratificará entrega en Radio Luz.

Carta de marrón, conteniendo Rosario del mismo color con medallas. Se gratificará su entrega en Gral. Franco, 10, 1.º iz., por ser recuerdo de familia.

Bolsa de señora negro, con escudo dorado, extraviado frente al Cine Avenida, urge su entrega por ser muy necesarias las llaves que contenía, pudiéndose quedar el dinero como gratificación. Doctores Castro-viejo, 44, 5.º dcha.

Sanavizador de barbero. Se gratificará su entrega en Rep. Argentina, 12, 2.º dcha.

**TRASPASOS**  
TIENDA pequeña, se traspasa. Razón, Santiago, 3.

**VEHICULOS**  
MOTO GUZZI 55 c. c., vende Goiguel.

BICICLETA caballero, cambio y farol, cambio por de señora. Teléfono 2865

BICICLETAS niño y niña, todos los tamaños, colores y surtidos. El regalo más práctico de Reyes. Jesús García y Cia.

CATERPILLAR Oruga 30 H.P., compraría. Oroz Hermanos. Teléfono 30, Huarte, Pamplona.

TRACTORES Fordson Diesel y Steyr 30 H.P. Diesel, vende en buen estado. Informes, Central de Teléfonos, Urbola (Navarra).

TOLDOS: Servicio alquiler. Benito Ruiz. Telf. 40, Nájera.

TRACTORES Fordson-Mayor, Steyr, Ferguson, David-Brown, todos Diesel, Renault, Case, Wolvo T-24, Cormick W-8, Ferguson, Fordson-Mayor, todos petróleo. Motor Lister 30 H.P., Diesel. Galindo, Canalejas, 13.

FURGONETA Fiat cerrada, se vende. Pérez Galdós, 4, garage. Julio Jiménez. Tfno. 2391.

MOTO Guzzi de 65 c. c., se compra. Razón, corresponsal de Nueva Rioja en Tudela.

**VENTAS**  
ESTUFA de carbón y leña, se venden. Teléfono 2865.

CALDERIN 125 litros y aparato de radio con elevador, se venden. Somosierra, 15, 3.º c.

MOTOR eléctrico 10 H.P. y yegua de 8 años de 1'65 alzada, vende J. M. Miranda (junto Ermita Cristo).

MOTOR eléctrico 3 H.P., se vende. Razón. Telf. 3289

TORNO 600 mm. y cepillo de puente 400 mm, vende, ocasión Apartado 303. Bilbao.

CUELLOS canadiense y toda clase de pieles. El Almacén, Sa gasta, 14.

RADIADORES, caldera y tubería de calefacción, se vende Razón, Herreras, 17, 1.º.

MAQUINA de escribir de oficina, se vende. G. Franco 1, 3.º iz.

PUEBTAS corredoras para estanterías y vidrieras para oficina, se venden. Razón, T. 1588

**VARIOS**  
JUGUETES: Autos, balones "béis", caballos, camiones, cocinas, muñecos, sillitas, trenes, radios, lavadoras. Muchos y bonitos juguetes Fortunato Redy

REYES MAGOS. Lo mejor para los niños buenos y aplica dos: una bicicleta Orbea. La bicicleta de la eternidad. Jesús García y Cia.

**ALQUILERES**  
LOCAL grande, se necesita para almacén Razón, N. Rioja.

**COLOCACIONES**  
APRENDIZAS, se necesitan para Fábrica de Galletas "Maribú". Oficina de Colocación. Referencia núm. 2264.

SIRVIENTA, se necesita en Quijano de Liana, 30, entlo. dcha.

**BOTONES** de 14 a 15 años, se precisa, con informes, en Gran Hotel. Oficina de Colocación. Referencia número 2276.

SIRVIENTA sabiendo cocina, se necesita, M. Mata, 1, 3.º d.

ASISTENTA, se necesita en Calvo Sotelo, 34, pral. Izda.

**YUGUERO**, necesita con informes vltima de Ramón Angulo, en Gimlede.

SIRVIENTA o interina, se necesita. Mata, 2, 1.º.

CHICA bien retribuida, se necesita. Calvo Sotelo, 9, 2.º dcha.

SIRVIENTA con informes, necesita matrimonio solo. Gallardo, 28, pral.

ASISTENTA, necesita matrimonio solo. P. Galdós, 4, 3.º.

**COMPRAS**  
BUBAS y carros viejos, compra Eugenio Alonso, Navarra, 28, Haro.

PIZALLA pedal, nueva o usada, compra Eusebio García, Teléfono 38. Alan del Rey (Pajarita).

**ESTUFAS Y LAVADORAS**  
**PRECIOS BAJOS EN**  
**UNIVERSAL ELECTRICA**  
 GENERAL MOLA, 69. TELEFONO 2307

# NUEVA RIOJA

*Grandes Talleres*  
**LIZAPANZU**  
 Logroño  
**MUEBLES Y TAPICERIA**

## Interesantes declaraciones del ministro de Agricultura sobre los resultados de la Ley de Concentración Parcelaria

MADRID, 19. — Mañana se cumple el V aniversario de la promulgación de la Ley de Concentración Parcelaria, que pasó en manos del ministro de Agricultura el instrumento legal para resolver el grave problema de los minifundios.

Con este motivo, el titular de la cartera, don Cirilo Cánovas, reunió a primera hora de la tarde en su despacho a los representantes de la Prensa, a los que hizo unas interesantes declaraciones.

Dijo que la primera Ley sobre Concentración Parcelaria, por iniciativa del Caudillo, fué obra de su antecesor don Rafael Cavestany. Durante algunos meses se atendió a la organización del servicio, de tal manera que los equipos de trabajo no comenzaron a funcionar hasta las postimerías de 1953. Puedo asegurarle que los cuatro primeros equipos fueron acogidos con una mezcla de escepticismo, recelo y curiosidad. Afortunadamente, el panorama cambió en el transcurso de muy pocos meses, tan pronto como los espíritus más reacios pudieron convencerse de la necesidad de la obra.

Para enjuiciar los resultados de esta ley, añadió, es preciso tener presente el carácter voluntario de la misma. Pese a ello, la realidad ha superado todas las esperanzas. En estos momentos, el Servicio de Concentración Parcelaria tiene en su poder solicitudes de 564 pueblos, que afectan a 964.000 hectáreas, divididas en 1.700.000 parcelas y que corresponden a 38.500 propietarios.

¿A qué ritmo se lleva la concentración?, preguntó un informador.

Durante el bienio 1953-54 se concentraron 9.770 hectáreas y 4.850 en los dos años siguientes. Entre lo realizado en el presente año 1957 y lo que se hará en el venidero esperamos que la concentración alcance las 100.000 hectáreas. Ello supone un esfuerzo muy estimable y para mejor valorarlo les daré cifras de lo que se ha hecho en el extranjero. Por ejemplo, Francia y Alemania iniciaron esta labor hace años. En el país vecino comenzó a partir de 1918, reagrupándose anualmente alrededor de 250.000 hectáreas, y en Alemania se concentró cada año una superficie media de 200.000. Esto dice mucho en favor de las cifras obtenidas en nuestra Patria.

—Considera el ministro que la concentración parcelaria es tarea fundamental en la política agraria del país?

—No admite dudas. La concentración figura como una de las directrices importantes de nuestra política agraria, ya que viene a resolver múltiples y graves problemas que de otra manera no tendrían fácil solución. La creciente dificultad de contratar mano de obra y la necesidad de perfeccionar los métodos de cultivo, obligan a una mecanización que sólo puede llevarse a cabo si disponemos de unidades agrarias de explotación económica. La desaparición del minifundista lleva aparejada un proceso de regulación jurídica y normalización registral de la propiedad.

—Considera que la concentración es lo suficientemente rentable para figurar en la primera línea de un plan económico agrícola?

—Efectivamente. Porque una de las características principales, por no decir la más importante, es el aumento de la productividad.

—Están incluidas en este carácter rentable las mejoras que se realizan en las tierras afectadas?

—Por supuesto. Pueden considerarse rentables las inversiones que como consecuencia de la obra concentrada hayan de hacerse para la implantación de mejoras. El Ministerio, no obstante, haciéndose cargo de todas las necesidades y en tanto los medios económicos lo permitan, atenderá a todos los auxilios. Debo declarar para terminar que el 90 por 100 de las mejoras que con motivo de la concentración se llevan a cabo son de carácter agrícola. Consisten en transformaciones, en regadíos, saneamientos, desviaciones de cauces de ríos y arroyos, electrificación de eras, construcción de pozos, abrevaderos y albergues, etc.

El ministro terminó su conversación con los periodistas diciendo que la legislación vigente nos sitúa en un camino de firmeza en orden al amplio problema que representa la concentración de ocho millones de hectáreas.

Asistieron al acto el subsecretario, señor Pardo Canalis; el jefe del Servicio de Concentración Parcelaria, señor Beneyto, y los ingenieros del mismo.

## LA ACTUALIDAD EN EL EXTRANJERO

### El Padre Noel se va...

—Y EN PARÍS SOLO QUEDA UN ARBOL POBRE, QUE RECUERDA SU PRESENCIA. A SOLAS CON SUS PROBLEMAS, FRANCIA VUELVE A ENCONTRARSE CON ARGENTINA Y CON SU SITUACION



Para los franceses, esa venida de Eisenhower a su país era como la aparición del Padre Noel, no con bendiciones espirituales, sino con la cartera repleta de dólares y con las manos ungidas de poder.

Durante los días que precedieron a su llegada, la Prensa, los políticos, los economistas todos, escuchaban día tras día las partes, como si fueran el corazón del presidente. Los problemas de Francia podrían cambiar conforme a la actitud que adoptara el presidente.

¿Qué ha hecho? No sabríamos decirlo; pero si vemos todos una cosa: Eisenhower se va; se va sin haber querido establecer un contacto directo con el Gobierno francés; no le han dejado tiempo la cantidad de visitantes y, además, esa venida fué para la ONU; se va y Francia se queda con todos sus problemas, con el interior, que está aún sin resolver y en plena ebullición, con el exterior o el de Argelia, que está más bien en plena purificación: ni Francia lo arregla ni aprovecha las oportunidades que tener pudiera tanto en la ONU como aquí en París.

### ¿Cómo estarán los negocios en 1958?

EN 1957, LA PROSPERIDAD NORTEAMERICANA AVANZO COMO NUNCA Y RETROCEDIO RAPIDAMENTE: TRES MILLONES DE PARADOS



El hombre de negocios yanqui está mirando hacia 1958; es la hora de los balances. ¿Qué perspectiva ofrecerán éstos para el próximo año?

1957, comercialmente, fué un año único: jamás se ganó tanto dinero en los EE. UU. como en este período de tiempo. Y, sin embargo, esa línea ascendente, después de haber subido rápidamente, rápidamente descendió hasta dejar una grave herencia al año próximo; hay ahora unos tres millones de parados a consecuencia de esas oscilaciones del mundo de los negocios y esto abarca al 20 por 100 de los empleados de este país. ¿Qué pasará en 1958?

La nación americana se encuentra en trance difícil: se ha visto superada por Rusia en ciencia estratégica, y para colmo ha visto descender la línea de la riqueza nacional.

Ahora están precisamente llenos de júbilo por el logro del «Altas»; ya tienen los americanos su proyectil balístico internacional. Tienen que aumentar el número de hombres de ciencia, a los que han sacado de filas militares, y ahora es preciso coriar con urgencia esa infección nacional del paro. Si lo logran, ¿creen que así será, los norteamericanos recuperarán la confianza en sí mismos.

seis millones de consumidores, capaces de adquirir un buen automóvil. Con esto se quiere decir que aún tiene la industria margen grandioso para sus negocios.

No obstante, es muy corriente la impresión de que la época de éstos se ha evaporado:

—Han volado ya los días felices para todos y ahora es el tiempo de saber maniobrar con los negocios —dicen los agentes de Banca y de comercio en general.

El año pasado ha sido extraordinario. A partir de un nivel de 100, había llegado el índice en los tres meses últimos hasta 500, para descender luego a 400; se calcula que en los primeros meses del año próximo se fluctuará entre los 400 y los 480.

El consumidor ha gastado cifras que nunca se habían alcanzado. La impresión es la misma en la tienda y en los altos despachos de economía:

—Nadie diría que estamos pasando un año malo, de elevación de precios —dice la mujer al marido cuando viene de una tienda de juguetes para el «Christmas».

—Se ha alcanzado una cifra récord de consumo —dicen las estadísticas—. Hemos llegado a gastar toda la nación hasta 280.000 millones de dólares, que a un cambio de 60 pesetas el dólar, ya arroja ganancia.

Entre el consumidor y el productor ha pasado algo que quizá se repita entre los demás países, conforme a la explicación de un economista norteamericano:

—El consumidor es el rey de nuestra producción y hoy más que nunca, ya que ha aprendido a hacer las compras con más atención y discriminación.

## Antena de Madrid

EN UN 15 POR 100 AUMENTA EL VOLUMEN DE VENTAS EN ESTOS DIAS  
 SAN RAFAEL, UNA INSTITUCION MADRILENA QUE SE HA HECHO NACIONAL  
 ESPAÑA OCUPA EL SEXTO LUGAR ENTRE LOS PAISES EXPORTADORES DE LIBROS



Los comercios están estos días muy bonitos con galas de Navidad, aunque a media luz si no cuentan con grupos electrológicos. Y están también muy animados, pues es en diciembre cuando hacen su agosto. Según una encuesta de la Cámara de Comercio de Madrid, en la cuarentena comprendida entre 1.º de diciembre de 1956 y 10 de enero de 1957 las ventas aumentaron en un 15 por 100 respecto de la global de todo el año, correspondiendo los mayores incrementos al ramo de la alimentación (20 por 100), juguetería (17 por 100), vestido (14 por 100) y artículos de uso (13 por 100).

Respecto al mismo período del año anterior, se experimentó un aumento de venta del 12 por 100, lo cual quiere decir que el público dispuso de más dinero para los gastos extraordinarios de estas fiestas, correspondiendo el mayor aumento a juguetes, vestido, uso y alimentación, en este mismo orden. Se mantuvo la mayor tendencia hacia los llamados regalos prácticos, pero no tan acusada como en el día de la Madre y Reyes del año precedente.

En cuanto al precio de los artículos, un 82 por 100 de los compradores se inclinó por los de precio corriente: un 83 por 100, por los de precio alto, y sólo un 8 por 100, por los más económicos. El público cada año viene haciendo más pronto las compras para evitar las molestias de las aglomeraciones que se forman especialmente las vespers de Navidad y Año Nuevo en las tiendas de alimentación y en bazares, mercerías, tejidos y librerías el 5 de enero. La segunda decena de diciembre fué la más fuerte, y el día de mayores ventas, la víspera de Reyes. Los prezosos hacen que este período de animación en el comercio se prolongue hasta el 8 ó 10 de enero. Entonces empieza la famosa «cuesta»...

extenso terreno en Chamartín, donde actualmente se yergue el magnífico edificio.

Eminentes doctores y otros religiosos llevan más de medio siglo prestando su ciencia y su amor a millares de niños que sufren penas y largas dolencias: tifoidea, blancos, mal de Pot, raquitismo, parálisis infantil. Después de la guerra ha experimentado una total reorganización y modernización, pues los rojos persiguieron a los frailes y convirtieron el Asilo en cárcel. Aparte de los centenares de niños que pasan algunos años en sus cunas, se atiende gratuitamente también a todos cuantos son presentados en la consulta.

Madrid está entrañablemente encariñado con San Rafael. En estos días se acuerda de los niños lisiados, la mayoría de ellos escayolados, pero con aspecto tan risueño, que desarma de la prevención de angustia con que suelen llegar los visitantes. El nacimiento de San Rafael suele ser siempre el más notable. Millares de madrileños pasan a contemplarlo. Y entre las primeras figura también la cabalgata de los Reyes Magos que todos los años acarician a sus queridos pequeños de San Rafael, para que la ilusión de los juguetes haga brillar aún más la alegría envidiable de sus rostros infantiles.

El fin de año es buena época para hacer balance de muchas cosas. Por ejemplo, lo que hacemos los españoles. En general se lee cada vez más, pero no tanto como debiera leerse. Respecto a ese amigo del hombre que es el libro, no nos encontramos en un lugar destacado entre los países europeos y algunos americanos, ni mucho menos.

En edición de obras, según una encuesta de la Unesco, van delante de España países de idioma menos extendido que el nuestro, como Inglaterra, Alemania Occidental, Francia, Italia, Países Bajos, Checoslovaquia y Yugoslavia. Dato aún más significativo es el del número de libros editado por cada cien mil habitantes, en lo que tampoco tenemos un puesto muy lucido, sino todo lo contrario, ya que es el último.

El lo más recalculable es que la culpa no es de los editores, porque los libros españoles cada día alcanzan mayor difusión en el mercado extranjero, y no sólo en los países de nuestra lengua, sino también en Francia y en los Estados Unidos. En este aspecto si que ocupa España un lugar digno, que es el sexto entre los países exportadores. Ver si para el nuevo año hacemos el firme propósito de leer más. Y lo cumplimos, que es lo importante.

**PANICREM**  
**MARGARINA DE MESA**  
 FABRICADO POR CANDINA SANTANDER

### EL MUNDO DEL TRABAJO...

Durante el año pasado se calculaba que había en Norteamérica...

—TU TENDRAS UN POBRE ARBOL DE NOEL, MARIANNE—le dice a Francia un periódico alemán: El árbol —sigue diciendo— que se asienta sobre la copa del pino tiene sus alas deslucidas y se ve su equilibrio muy inestable.

Efectivamente, el árbol de Noel no traerá este año, como en otros anteriores, coches colgados de sus potentes ramas; éstas están desgajadas o amenazan ruina y no inspiran confianza alguna.

La gasolina cuesta este año en Francia mucho más que en cualquier país de Europa, y de sus hojas se han hecho papeles multicolores, impuestos, restricciones, anunciadas de todas las maneras y en todos los órdenes; hay también aumentos de precios, nuevas reglamentaciones de trabajo para talleres y comerciantes. Hasta el Estado tiene el caso de su funcionamiento casi en permanente rebelión: ganan, sí, pero sus franceses tienen menor poder adquisitivo que otras monedas colindantes.

El Padre Noel aportará a la República numerosas organizaciones nuevas: son los partidos recientemente fundados, que llevan nombres como "Bloque Revolucionario", "Joven Nación", etc.

EN LA POLITICA EXTERIOR, el Padre Noel hace su aparición con armas "made in Britain", ostentosamente presentadas a los franceses desde Tuzé, con peligro, como los españoles sabemos también, de

### PERSPECTIVAS

Nunca aparece tan claro como ve el consumidor el año en perspectiva, como en estos días de Navidad: lo que se gasta en esta época da idea de la capacidad de adquisición y de optimismo del público en general.

Aun en este campo, el año 1957 es año de records: se ha superado la cifra de compras, conforme a la comunicación de la Cámara Americana: han pasado las cifras totales a estas fechas de 19 a 20 millones de dólares.

Efectivamente, nunca se ha visto en los lujosos comercios neoyorquinos, sin hablar de los del resto del país, esa sobreabundancia de compras, hasta el extremo de que se crece subtrán las compras en un 25 por 100 este año.

Con relación al Día de Acción de Gracias de 1957, época en que el consumidor se echa a la calle, el comerciante ha podido exclamar: —Es el mejor Día de Acción de Gracias que nunca hayamos visto. Tal es la perspectiva americana: todos esperan ganar durante el año próximo y todos creen que podrán colocar su dinero mejor que nunca, a pesar de esas fluctuaciones comerciales.

### BUENOS DIAS

El trabajo, vestido de voluntad, alcanza todos los tesoros

**CARMELO SEGURA**  
 Los mejores trabajos de pintura  
 V. REY, 20 TELF. 4566

**EL SEÑOR**  
**D. JULIAN LOYOLA GALAR**  
 (Doctor en Medicina)  
 FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
 R. I. P.

Su apenada esposa, doña Cándida Perea del Val; hijos, doña Esther, doña Luz Divina, doña Elena y don Julián; hijo político, don Eugenio Ugarte Hermosilla; hermanas, doña Isabel y doña Amparo; hermanos políticos, don José, doña Elisa y doña Teresa Perea del Val, doña Presentación Simón y don Filiberto Egidio; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.  
 FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, SABADO, a las ONCE.  
 CASA MORTUORIA. — Bretón de los Herreros, 8.

Logroño, 20 de diciembre de 1957.

La familia no recibe.